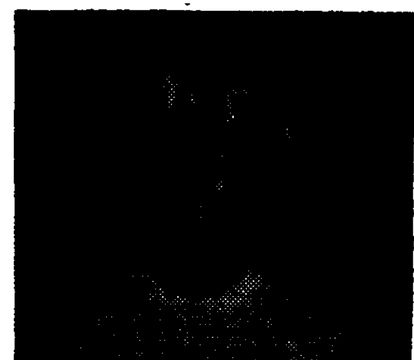


Vandaag



JEAN PAUL NAGEL ....drie titels..

59STE JAARGANG — No.: 98 DINSDAG 4 MEI 1982

Argentijnse kruiser tot zinken gebracht

BUENOS AIRES — Argentinie heeft gisteravond bekendgemaakt dat zijn kruiser General Belgrano met 1.042 man aan boord zondag is gezonken nadat hij was betorpedeerd door een Britse onderzeeer.

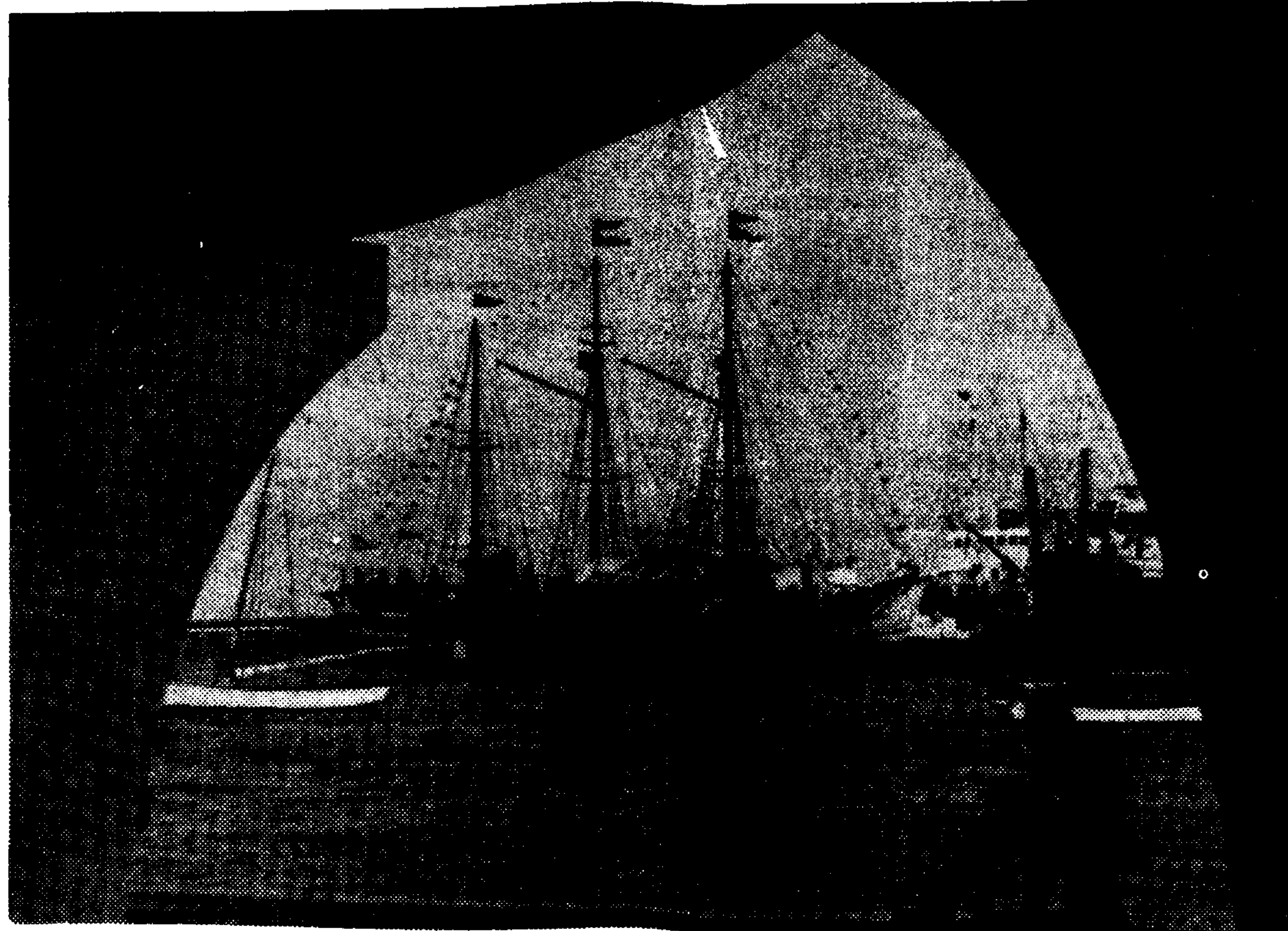
Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Buenos Aires, dat het vergaan bekendmaakte, noemde de aanval een verraderlijke daad van agressie door Groot-Brittannie, in strijd met het handvest van de Verenigde Naties (hierop had ook Engeland zich beroepen bij het aanvallen van de Argentijnse kruiser; een daad van zelfverdediging krachtens een artikel in het handvest, was gezegd).

Het Argentijnse ministerie deelde mee dat de 13.645 ton metende kruiser werd getorpedeerd op 36 mijl buiten de 200-mijlsblokkadezone die Groot-Brittannie rondom de Falklandeilanden heeft ingesteld. De aanval op de General Belgrano had plaats zondagavond. Reddingswerk werd ondernomen om overlevenden op te pikken. Reeds eerder had het Argentijnse opperbevel bekendgemaakt dat in het gebied waar de kruiser werd aangevallen, reddingsboten waren gesignaleerd. Het onafhankelijke Argentijnse persbureau Noticias Argentinas' had meegedeeld dat het had aangenomen dat zich aan boord van de kruiser ongeveer 700 man hadden bevonden die in de reddingsboten waren gegaan.

In New York echter deelden Amerikaanse diplomaten bij de Verenigde Naties mee dat Argentinie de volkerenorganisatie had laten weten dat tegen de 500 opvarenden van de General Belgrano om het leven gekomen waren.

In de Falklandoorlog zijn volgens het Argentijnse officiele persbureau ook de eerste burgerslachtoffers gevallen: elf Engelssprekende eilandbewoners die het leven zouden hebben gelaten bij de Britse luchtaanvallen van zaterdag op het vliegveld van Port Stanley, de hoofdstad van de Falklandeilanden. De Amerikaanse marine heeft laten weten dat de torpedo-aanval op de General Belgrado de eerste aanval van een onderzeeer op een oppervlakteschip was sinds de tweede wereldoorlog. De Argentijnse ambassade in Washington verklaarde dat de onderzeeer geholpen zou kunnen zijn door, nog andere middelen dan alleen die van de Britse vloot', waarmee werd gezinspeeld op Amerikaanse spionagegegevens voor gebruik door de Britten. De ambassade gewaagde niet met zoveel woorden van de Verenigde Staten.

De woordvoerder van het State Department wees de implicatie van de hand en zei dat de Verenigde Staten het verlies aan mensenlevens als gevolg van de toen nog niet officieel vaststaande ondergang van de kruiser betreurden. Behalve de General Belgrano — de één na grootste schip van de Argentijnse marine — hebben de Britten een Argentijnse patrouilleboot tot zinken gebracht en een tweede beschadigd. Beide bevonden zich binnen de 200-mijlsblokkadezone en werden aangevallen door helikopters van het type "Lynx', die raketten afvuurden. Westeuropese diplomaten in Washington verklaarden dat groot verlies aan mensenlevens op de General Belgrano zou kunnen leiden tot diplomatieke druk op Engeland om zijn militaire optreden ter herovering van de Falklandeilanden te matigen. Groot verlies aan mensenlevens, vreesden zij, zou kunnen leiden tot verhoogde spanningen in Argentinie, waar ongeveer 18.000 mensen met Brits paspoort en ongeveer 13.000 Amerikanen wonen (De Verenigde Staten zetten vrijdag een punt achter hun 'neutrale' positie in het Argentijns-Britse conflict en plaatsen zich achter Engeland, dat zij militaire bevoorrading aanboden en bereidheid tot meer hulp).



ORANJESTAD — Vanuit de markthallen - die reeds lang klaar zijn maar nog steeds niet in gebruik - maakte Amigoefotograaf Djisbie Franken deze foto van de nieuwste Arubaanse toeristen attractie "Rum Runner". Captain Robert Yates en echtgenote Roda Yates - Frigerio zullen binnenkort in de wateren van Aruba de nodige rondvaarten en activiteiten aan boord van dit schip organiseren. Gisteravond werd de pers aan boord in de gelegenheid gesteld aan boord te ervaren, dat dit een toeristische attractie van de eerste klasse kan worden.

RUSLAND WAARSCHUWT ENGELAND

Argentinie verliest enige kruiser

Brits-Argentijns geschil over Falklands verscherpt

LONDEN/BUENOS AIRES — Het conflict tussen Groot-Brittannië en Argentinië over de Falkland-eilanden heeft zich nog verscherpt. Britse Lynx-helikopters van het vliegdekschip Hermes vielen noordelijk van de eilanden schepen van de Argentijnse marine aan die op een Sea King-helikopter hadden gevuurd. Een Argentijnse patrouilleboot zonk daarbij en een andere werd beschadigd. Dit is in Londen vernomen. De Argentijnse kruiser "General Belgrano" werd bij een torpedo-aanval door een Britse onderzeeër tot zinken gebracht. Het Argentijnse militaire bewind heeft nieuwe vredesvoorstellen verworpen.

De militaire junta in Buenos Aires noemde het Amerikaanse plan onvoldoende en verklaarde dat de aanval op de kruiser, op het vliegdekschip "25ste mei" de crisis heeft verscherpt. Bij de ondergang van de patrouilleboot zijn waarschijnlijk 15 bemanningsleden om het leven gekomen. Van het Britse ministerie van Defensie werd vernomen dat de boot onmiddellijk zonk na de beschieting met electronisch bestuurde raketten. De kruiser, die zich juist buiten de 200-mijls oorlogszone bevond, vormde volgens een woordvoerder van het ministerie een belangrijke bedreiging van de Britse vloot. Hij zei dat de Britse helikopters veilig op de Hermes terugkeerden.

In een Argentijns communiqué wees de militaire junta met verwijzing naar het torpederen van de "General Belgrano" een nieuw vredesvoorstel van de hand, dat door de Verenigde Staten en de Peruaanse president Belaunde is voorbereid.

In Buenos Aires werd in een regeringscommuniqué gezegd dat Argentinië zijn houding in het conflict niet zal wijzigen en dat het torpederen van zijn enige kruiser een reden te meer is niet te wijken. Een woordvoerder van president Leopoldo Galtieri zei dat de nieuwe voorstellen van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Haig, waarbij de Peruaanse president Belaunde zich als bemiddelaar opstelde, niets nieuws inhouden. "Nieuwe agressie wordt aan deze toestand door de Britse regering toegevoegd door de aanval op de kruiser Belgrano", aldus de woordvoerder. Argentinië zegt dat over de soevereiniteit over de Falkland-eilanden, die Groot-Brittannië 149 jaar bestuurde, niet is te onderhandelen.

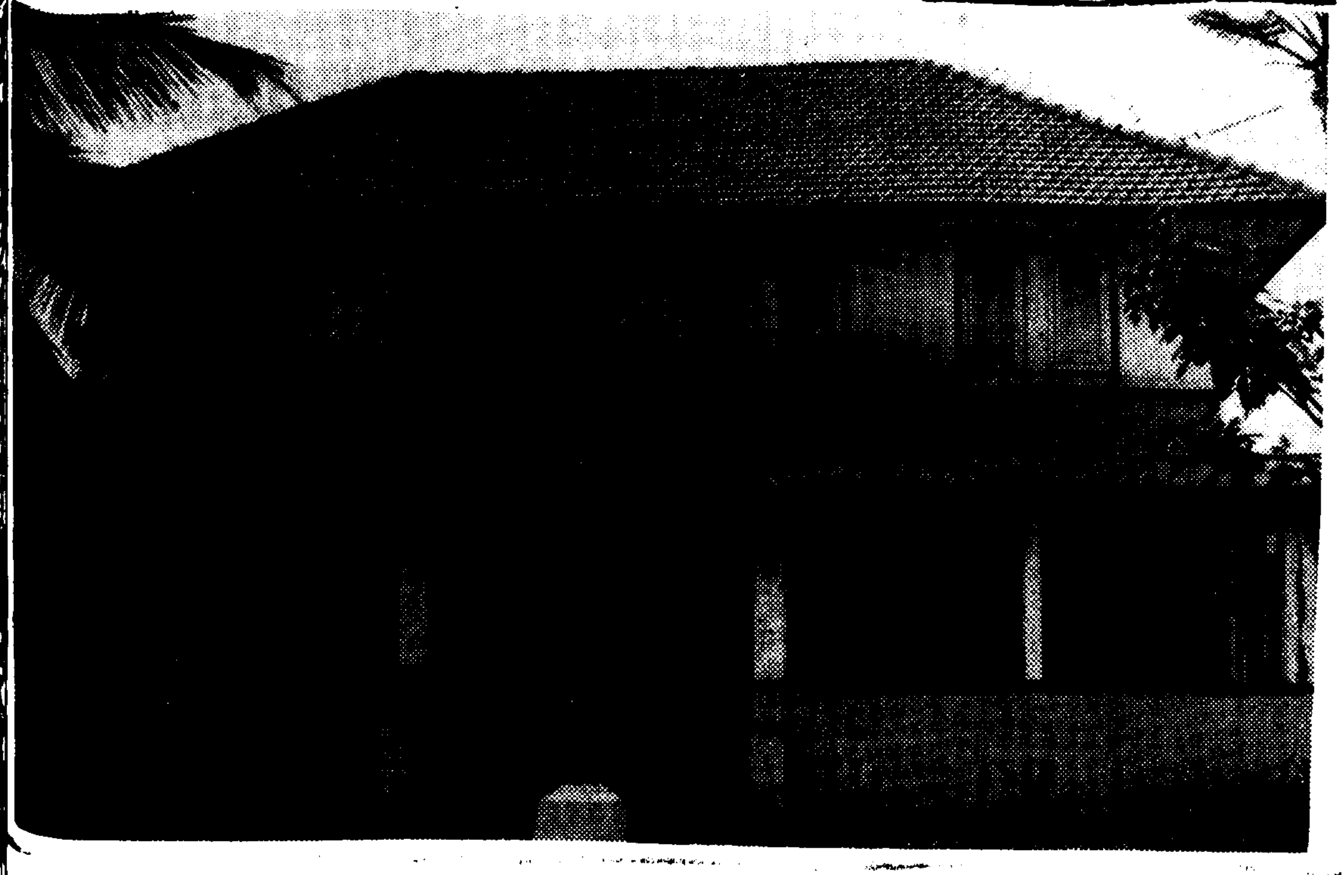
Twee adviseurs van president Galtieri zijn gisteren naar Perú gereisd om de Argentijnse motieven voor het verwerpen van de nieuwe vredesvoorstellen uit te leggen. Minister van Buitenlandse Zaken, Arias Stella van Perú zei in Lima dat het "onder de omstandigheden begrijpelijk" is dat Argentinië het voorstel verwerpt". Londen zegt dat het niets weet van het bestaan van een plan.

Voorzitter Ling Quing van de Veiligheidsraad zal met de leden van de raad overleggen over eventuele bemiddeling van de Veiligheidsraad in het conflict rond de Falkland-eilanden.

In Washington kwam gisterochtend de nationale veiligheidsraad van de Verenigde Staten onder leiding van president Reagan bijeen. Volgens woordvoerder Larry Speakes blijven de VS een vreedzame regeling nastreven op basis van resolutie 502 van de Veiligheidsraad. "Wij bevinden ons in een gevaarlijke fase van de operaties", zei hij.

Voor het eerst in het conflict heeft de Sovjet-Unie de Verenigde Staten en Groot-Brittannië gewaarschuwd dat "het herstel van de koloniale status van de Falkland-eilanden, zoals Londen en diegenen die het militaire avontuur steunen willen, ontoelaatbaar is". In een bericht van het persbureau Tass werd gezegd dat het conflict volgens Moskou "in overeenstemming met de bekende VN-resoluties op vreedzame wijze moet worden opgelost". Tass verwijt Londen en de landen die het steunen te vergeten dat in deze tijd elk nieuw conflict in de wereld de internationale toestand doet verslechteren. Westerse diplomaten in Moskou merken wel op dat Russische regeringsvertegenwoordigers zich in diplomatieke contacten een stuk terughoudender opstellen dan de massamedia. Bij alle rugdekking voor haar graan-leverancier, Argentinië, heeft de Sovjet-Unie de gewelddadige verovering van de eilanden niet uitdrukkelijk goedgekeurd.

ORANJESTAD — Zoals de Amigoe reeds berichtte werd het in verval geraakte gezaghebbershuis aan de vooravond van Koninginnedag beklad met de leuze "God will never save the queen Argentina". De autoriteiten zorgden ervoor dat het gezaghebbershuis onverwacht een verfbeurt kreeg door de leuze enige uren later te laten verwijderen.



Verboden demonstratie Solidariteit in Polen

Betoging met geweld uiteengeslagen

WARSCHAU — Een grote demonstratie van aanhangers van de verboden Poolse vakcentrale Solidariteit is gisteren met waterkanonnen, traangas en knuppels uiteengeslagen. Schattingen over het aantal deelnemers aan de demonstratie liepen uiteen van 10.000 tot meer dan 20.000. De betogers riepen "Gestapo, Gestapo", "Walesa vrij", "Weg met de junta" en vele andere leuzen. Bovendien zong men het volkslied.

Ooggetuigen zeiden dat in gevechten van man tegen man harde klappen vielen. De oproerpolitie arresteerde een onbekend aantal mensen. De demonstratie was het gevolg van een oproep van activisten van Solidariteit om te betogen op de jaardag van de liberale grondwet van 1791, die vóór de oorlog als nationale feestdag werd gevierd.

De militaire autoriteiten hadden eerder gewaarschuwd dat zij na de spontane massademonstratie van 50.000 aanhangers van Solidariteit op 1 mei geen onwettige betogingen meer zouden toestaan.

Het was de ernstigste botsing tussen de militaire autoriteiten en de aanhang van Solidariteit in Warschau sinds de afkondiging van de staat van beleg op 13 december.

De betogingen vielen samen met de eerste zitting van een tweedaagse bijeenkomst van het Poolse parlement. Vice-premier Mieczyslaw Rakowski hield daar een toespraak over de manier waarop men tot een nationaal akkoord zou kunnen komen. In een ontwerp-resolutie stond dat Polen alle hervormingen uit de periode van Solidariteit zou moeten behouden die "de werkende bevolking in staat stelden meer zeggenschap te hebben in hun eigen zaken, terwijl al hetgeen de belangen van de socialistische staat in gevaar brengt, moet worden verworpen".

Afgevaardigde Janusz Zablocki, leider van de kleine fractie die de standpunten van het episcopaat verwoordt, zei dat het parlement alle voorstellen voor het bereiken van een nationaal akkoord moest overwegen, waaronder een verzoek van de bisschoppen om de ontbonden vakbonden opnieuw toe te staan. Zablocki beschuldigde bovendien de door de staat gecontroleerde media de feiten te verdraaien.

De oproerpolitie was in groten getale in het centrum van Warschau aanwezig. Honderden manschappen met automatische geweren, lange witte wapenstokken en helmen, werden door zware militaire voertuigen aangevoerd. De oude binnenstad werd geheel afgesloten door een cordon van politie, militaire voertuigen, trucks en waterkanonnen. De demonstranten verzamelden zich bij de kathedraal van St Jan en liepen toen naar het grote plein voor het oude koninklijk paleis. Een politieman met megafoon gaf de betogers 10 minuten de tijd zich vrijwillig te verspreiden. Toen de menigte niet uiteenging, schoten de militairen hun traangasprojectielen af en kwamen de waterkanonnen in actie.

Volgend jaar 549.000 werklozen in Nederland

BRUSSEL — Nederland moet voor het jaar 1982 rekening houden met een aantal werklozen van 493.400 en voor het komend jaar met 549.400. Die cijfers zijn gisteren in Brussel verstrekt door het secretariaat-generaal van de Benelux. Ze vormen onderdeel van prognoses die de Benelux-diensten gemaakt hebben voor Nederland en België.

Andere cijfers uit die studie zijn de volgende: het prijspeil van de particuliere consumptie in Nederland zal dit jaar met 6,2 procent en volgend jaar met 5,1 procent stijgen. Het bruto nationaal product zal dit jaar groeien met 0,3 procent en volgend jaar met 1,6 procent. De loonkosten gaan dit jaar met 4,6 procent en volgend jaar met 6,4 procent omhoog. Voor dit jaar zowel als voor volgend jaar wordt per jaar een daling van het investeringsvolume met drie procent verwacht.

In Nederland zal de particuliere consumptie dit jaar met 1,6 procent dalen en volgend jaar met 0,6 procent. De import in Nederland zal dit jaar 1,6 procent duurder worden en volgend jaar vijf procent. De overheidsconsumptie stijgt dit jaar met 0,5 procent, maar daalt het volgend jaar met 2,5 procent.

Zwijgende demonstratie van Vaticaanpersoneel

VATICAANSTAD — Leken en beambten in dienst van het Vaticaan hebben gisteren een protestmars gehouden binnen de muren van Vaticaanstad. Dit hebben bronnen bij de Heilige Stoel verklaard. Nog niet eerder is er sprake geweest van een openbaar protest door Vaticaan-personeel.

Meer dan 1.100 personeelsleden liepen zwijgend de afstand (300 meter) van het restaurant naar het bureau van L'Osservatore Romano, de krant van het Vaticaan. Met hun 'mars' wilden ze steun betuigen aan hun vertegenwoordigers, die voor een nieuwe gespreksronde stonden die moet uitlopen op een nieuwe cao. Organisator van de 'stille tocht' was Mariano Cerullo, de voorzitter van de bond van lekenwerknemers op het Vaticaan. Deze vakbond ontstond in november 1979 met instemming van paus Johannes Paulus II.

Op een vergadering na de mars hekelde het personeel de uitstel-tactiek van de bestuurders van het Vaticaan. Men besloot tot een staking van twee uur (uniek in de geschiedenis) als er niet voor 31 mei een nieuwe arbeidsovereenkomst is.

Conservatieven winnen verkiezingen St Lucia

CASTRIES, ST LUCIA — De conservatieve partij UWP (United Workers Party) heeft de verkiezingen gewonnen, die gisteren op St Lucia zijn gehouden. De partij heeft 14 van de 17 parlementszetels gekregen, aldus de vanmorgen gepubliceerde onofficiële uitslag.

De Labourpartij (SLP), overwinnaar in juli 1979, moet het met 2 zetels stellen.

Grote verslagene van de verkiezingen is George Odlum, leider-oprichter van de pro-Cubaanse Progressive Labour Party (PLP). Hij verloor zijn zetel aan de 54-jarige Indische advocaat John Compton, die de volgende eerste-minister van St. Lucia wordt.

Reagan bezoekt slachtoffers KKK

WASHINGTON — President Reagan van de Verenigde Staten heeft gisteren een bezoek gebracht aan een zwart echtpaar in de buurt van Washington dat vijf jaar geleden kort na vestiging in een overwegend door blanken bewoonde buurtschap om zijn huidskleur achtergesteld was. Hoogtepunt van de plagerijen was het plaatsen van een brandend kruis, naar het voorbeeld van de geheime broederschap Ku Klux Klan in het Amerikaanse zuiden.

Reagan besloot spontaan het bezoek te brengen, verluidde uit zijn omgeving, nadat de Washington Post over het voorval, dat vorige week een gerechtelijk naspel had, had bericht.

De dader, een toendertijd 22-jarige man, was zeven maanden na het plaatsen van het kruis veroordeeld tot 90 dagen gevangenisstraf. Vorige week werd hij door de rechter veroordeeld tot het betalen van 23.000 dollar smartegeld aan het echtpaar.

AMSTERDAM — Internationals vaster,. Banken licht verdeeld, verzekeringen en uitgevers iets omhoog, scheepvaart licht verdeeld, bouw iets beter, Heineken vast, lokale markt kalm en verdeeld, staatsfondsen onveranderd tot fractioneel lager.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.;
bankrek. nr. 874.825.10.
Maduro & Curiel's Bank n.v.

CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directie. drs E. R. Wilsoe
Namens Antillean News Holding n.v.: R. F. Snow.
Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse)
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
ADVERTENTIE-AFDELING.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30 - 16.00 uur;
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3 uur** binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.00 uur worden opgegegeven; behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondente: Eleonora Piers, tel.: 3288 (kantoor) en 3245 (huis); Fotografie: Eline Drieze.

ST. EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Hotstee, tel. 2222; fotografe: Olga Schats, tel 2222.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Dr R. J. Fruinplantsoen 30, 2552 LH Den Haag, Nederland, tel.: 070-975886.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curaçao:
Districo n.v.
tel.: 70503, 70504, 70304.
Ook voor klachten betr. bezorging
(het abonnementsgeld kan ook betaald worden via de Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626).

Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementen op Antillen twaalf gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland): NA fl. 80,15 per maand (luchtpost) of NA fl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabou).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Mar 17, tel.: 82947; geopend v. maandag t/m vrijdag v. 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zust Kreeftmeyer, tel.: 648169.

KLEUTERBUREAU: va 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kv do pa famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur kantoor Sta Maria 17, tel.: 80222.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmorgen van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

★★★

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

★★★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdagmiddag gesloten.

BOTICA'S (Nachtdienst)
Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444/25333; Punda: Antillian, tel.: 76200/76208.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 uur langs Terra Corra naar Lagoen t/o publieke telefoon; 10.45-12.00 uur te Lelienberg / Flip / Wacao; 12.00-12.30 uur via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 uur Westpunt t/o rest. Christiaan.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(Joh. van Walbeeckplein 13)
Afd. Volwassenen: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.
FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).
FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion); maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
BIBLIOTEKA MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Pijpers, tel.: 35119 of mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 te bellen).
BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANCAISE: iedere zat. uitlenen van Franse boeken van 14.00-18.00 uur, Fokkerweg 7.
BUREAU VOOR LEVENS EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 612358/612473: openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.

DE TEMPEL: dagelijks geopend van 09.00-23.00 uur; zondag van 10.00-23.00 uur.
SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 en 14.00-17.00 uur.
BARBARA BEACH CO: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg. Vertrek: 14.00 uur vanaf de White Gate, Porta Blancu.
CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-16.30 uur.
WEGA TECA: open van 15.00-17.00 uur; op woensdag en vrijdag van 19.00-21.00 uur.
CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten)
TENTOONSTELLING CURACAOS MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur *Friday 13th*. (Horror, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,75 en 3,75).

GOLDEN DRIVE IN
Raiders of the lost ark (adventure, Engels, alle leeft. fl. 5,-).

THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *Stardust Memories* (Aktiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl 5,-).

★★★

TELECURACAO: 17.00 Flintstone Frolics; 17.30 Cliffwood Avenue Kids; 18.00 kashi buki; 18.30 kushina di oro; 18.45 ban papia Papiamento; 19.00 telenovela: La esclava Isaura; 19.30 dance fever; 19.55 mini notisia; 20.00 the Jeffersons; 20.30 music of man; 21.30 notisiero tele-8; 22.30 QB VII; 23.30 sluiting.

★★★

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond Mona Lisa om 19.30 uur.
Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag Hotel Bonaire om 20.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon
dagelijks, ook zondag 19.30 uur.

Salaris en garantie breekpunt bij Caravanserai

WILLEMSTAD — Het overleg tussen de vakbond WIFOL en de directie van het Sintmaartense hotel Caravanserai is afgebroken op de salariskwestie, zo moet blijken uit het SM-weekblad Clarion. De directie heeft de werknemers gevraagd een stap terug te doen, wat betreft secundaire voorzieningen zoals vakantie en de werkweek en zegde toe het salaris drie procent te verhogen. De vakbond Wifol van Rene Richardson echter eist vijftien procent, de directie van het hotel beroept zich op de moeilijke financiele situatie, waarin men zich bevindt. Wifol heeft ook garanties geeist in verband met deze penibele situatie, maar ook de garanties zijn geweigerd. Landsbemiddelaar Carl Taylor probeert te bemiddelen.

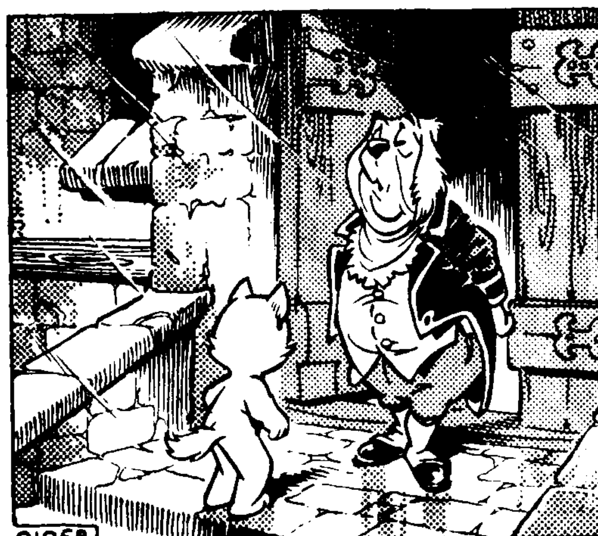
Tentoonstelling van Nederlandse fotografen in NY

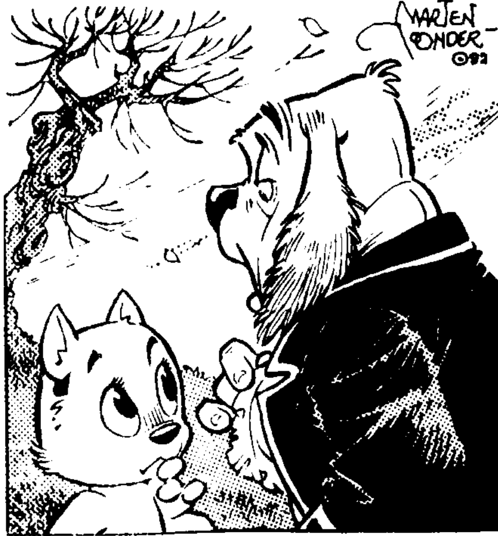
NEW YORK — In het KLM-kantoor te New York wordt vanaf 5 april tot eind van deze maand een fototentoonstelling gehouden van werken van dertig Nederlandse fotografen.

In Holland Herald, het boorblad van de KLM, werden opnamen gepubliceerd van de fotografen. Gedurende enkele jaren werd in de maandelijkse Holland Herald-rubriek 'In my view' aandacht besteed aan het werk van Nederlandse fotografen. De nu in New York tentoongestelde foto's vormen een selectie van dit werk. De onderwerpen varieren van portret- en kunstfoto's tot opnamen van het Hollandse landschap en van het Afrikaanse wildreservaat.

WILLEMSTAD — De jaarlijkse cursus voor plaatselijke predikanten binnen de Methodistische kerk in het district waartoe Sint Maarten behoort is een geestelijk succes geworden, zo meldt het Sintmaartense weekblad Windward Islands Newsday. Jaarlijks wordt deze bijeenkomst door de betrokken Methodistische synode op een andere plaats gehouden. Ditmaal was Sint Maarten aan de beurt. De **bijeenkomst bestaat uit** een driedaags practicum. Aan het eind daarvan was duidelijk vooruitgang te bespeuren bij de plaatselijke predikanten in hun optreden. Newsday wijdde aan de cursus de nodige aandacht.

Heer Bommel en de ontsollen







01058– Joost was bezig het meubilair weer in de eetkamer te dragen toen Tom Poes aanbelde om te vragen hoe het met heer Bommel ging.

"Toevallig, dat u dat vraagt, jonge heer," sprak de bediende met zuinige mond. "Als ik het kort mag samenvatten zou ik zeggen: Het is een harde dobber. Ik moet toch al bergen verzetten in dit oude pand......

"Ja, ja," zei Tom Poes. "Maar hoe gaat het met heer Ollie?"

"Zo, zo," hernam Joost. "We worden allemaal een dagje ouder, zei de arts, met uw goedvinden, maar heer Olivier heeft daar geen oren naar. Toen ik hem zijn ochtendpap op bed bracht, hing die hem de keel uit, zoals hij mij mededeelde toen hij mij voor de voeten kwam lopen. Hij wilde beweging hebben in de buitenlucht en toe hij per automobiel weggegaan, zodat ik hoop dat hij geen ong gekregen heeft.Tenslotte word ik óók een dagje ouder, en ik maak ongerust, dat mag u best weten."

Hm," zei Tom Poes. "Het lijkt me, dat die dokter zèlf oud Heer Ollie is soms een beetje moeilijk, maar hij is zo sterk als e beer. En een ongeluk? Ik heb nog nooit gemerkt, dat hij er iets van heeft overgehouden."

Joost zweeg. Zijn blik was op zijn werkgever gevallen, die over heuveltop naderde, en zijn mond zakte een beetje open.

"Maar dit keer toch wel," hoorde Tom Poes hem prevelen.

DE "BONAIRE-PAGINA" moet het vandaag zonder nieuws en informatie van het flamingo-eiland doen. De Amigoe-enveloppe van de correspondent is gisteravond wel verstuurd via de ALM maar onderweg ergens zoek geraakt. Tot vanmiddag was die nog niet boven water. Hiervoor zijdens de Amigoe in elk geval excuses.

Min. Veeris mijdt onderwijs-dag

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — De onderwijs-informatiedag op Bonaire van verleden week heeft zich niet mogen verheugen in de aanwezigheid van minister Jacques Veeris van onderwijs. Het lag aanvankelijk in de bedoeling dat de bewindsman daar ook bij aanwezig zou zijn. Toen hij echter vernam van het BC dat die geen toestemming had gegeven voor die dag, heeft de minister het raadzaam geacht het gezag van het BC niet te ondermijnen en afgezien van zijn plan naar het Jong Bonairehuis te gaan. De veronderstelling dat de minister er toch is geweest - gebaseerd op plannen en op interpretatie van verklaringen van anderen – in de Amigoe van afgelopen donderdag, is dan ook niet juist geweest.

Drie Sabanen gedecoreerd

Saba: minuut stilte voor de wereld-vrede



......de Sabaanse gedecoree vlnr Ali Zagers, Reb Levenstone-Jones en El Linzey....

THE BOTTOM — Bij de viering van Koninginnedag op Saba is een minuut stilte in acht genomen voor gebed en overweging over de noodzaak aan vrede in de wereld. Er werden dit jaar ook drie Sabanen door de koningin onderscheiden.

Ter ere van koningin Beatrix had afgelopen vrijdag te Hells Gate een ceremonie plaats, waarbij de Nederlandse en de Antilliaanse vlag werden gehesen. Daarna werd een minuut stilte gehouden voor de wereldvrede, gevolgd door het zingen van het Wilhelmus en de Saba-song. Hierna volgde een kerkdienst in de katholieke kerk. Om elf uur volgde in Antique Inn in the Bottom de uitreiking van de onderscheidingen door administrateur Sorton. Deze plechtigheid werd bijgewoond door ongeveer 25 familieleden en de beide gedeputeerden, Johnson en Granger. De administrateur hield de openingstoespraak, waarin hij zei er bijzonder trots op te zijn op deze zeer speciale dag drie lintjes te mogen aanbieden aan drie Sabanen die zich op een bijzondere manier hebben ingezet voor het eiland.

NACHTELIJKE ACTIE

Mevrouw Rebecca Levenstone-Jones van Below the Gap werd onderscheiden met een ere-medaille, verbonden aan de orde van Oranje Nassau in zilver. Rebecca, voormalig postbeambte, verzorgde vroeger de communicatie op Saba. Ongeveer twintig jaar lang liep zij 's morgens vroeg om vier uur van haar huis in Below the Gap naar de haven in Fortbay om aldaar de post op te halen en die dan vervolgens in het postkantoor in the Bottom af te leveren. Daarbij hielp zij zo mogelijk eveneens de goederen omhoog te sjouwen. Tijdens deze periode versleet Rebecca zo'n zeventien ezels, die een grote hulp voor haar waren tijdens deze wandelingen.

EERSTE JEEP

De heer James Oliver Zagers, op Saba beter bekend als Ali, uit Hells Gate ontving eveneens een ere-medaille, verbonden aan de orde van Oranje Nassau in zilver. Ali introduceerde in 1948 de eerste jeep op Saba, welke voor gouvernementsdoeleinden werd ingezet. Deze aanwinst betekende voor Saba indertijd vreselijk veel, aangezien hiermee weer werkgelegenheid werd geschapen. Er best toentertijd slechts één weg Fortbay naar The Bott James Oliver instrue anderen de rijkunst, met gevolg dat in 1951 de tw jeep op Saba ingevoerd worden. James Oliver is in 52 jaar, dat hij zijn rijbe heeft, nimmer bij een a ongeval betrokken geweest. was ook degene, die Prin toen koningin Juliana h rondgereden, tijdens h bezoek aan Saba.

STROOM-PIONIER

De heer Elmer Linzey w onderscheiden met de medaille, verbonden aan de van Oranje-Nassau, in g Na een aantal jaren in de VS woond te hebben keerde El in 1959 naar Saba terug, met financiele steun van tante, Maud Edwards, eveneens in de VS woonde, electriciteit op Saba op pote zetten. In datzelfde jaar w een begin gemaakt met de b van een electriciteitscentral in 1962 werd stroom voor eiland een feit. Tot 1968 privé bezit en daarna o opgekocht tot GEBE. Tot 1 was er stroom van 18.00-23 later van 17.00-24.00 uur, 24 uur per dag. Na het spelden der lintjes volg speeches van de drie Sabene van gedeputeerde Will Johns die opmerkte zeer pessimist te zijn over het presta vermogen van de jong Sabaanse generatie. Hie werd een toost uitgebracht koningin Beatrix en de onderscheidenen. De plech heid werd in gezellig samen verder doorgebracht.

In oud katholieke kleuterschool

Peuterschool en speel-o-theek op St Eustatius

SINT EUSTATIUS — Er is een aanvang gemaakt met de herstelwerkzaamheden aan de oude Katholieke Kleuterschool van St. Eustatius. In dit gebouw zullen in de toekomst een peuterschool en een speel-o-theek ondergebracht worden.

Het Koningin Juliana fonds heeft zich bereid verklaard het opknappen van het gebouw te willen financieren, terwijl de stichting Cede Antiyas als bemiddelaar zal optreden. Het Koningin Juliana fonds draagt tevens zorg voor de financiering van een gedeelte van de inrichting van de peuterschool. De speel-o-theek zal geheel draaiende gehouden worden door vrijwilligers. Het Nationaal jeugd fonds heeft toegezegd een gedeelte van de buiten accomodatie voor zijn rekening te willen nemen, terwijl van het Nationale geschenk Koningin Juliana 70 jaar een bedrag van Fl. 10.000,- beschikbaar is gesteld voor de aanschaf van speelgoed voor de speel-o-theek.

De onlangs opgerichte foundation Youthcare Statia, gaat als verantwoordelijke organisatie een huurovereenkomst sluiten met de eigenaar van het gebouw, het Bisdom Willemstad. In augustus '82 zal met de speel-o-theek en peuterschool begonnen kunnen worden. Teneinde de peuterschool goed te doen functioneren is het van belang dat de stichting naast de inzet van vrijwilligers ook een beroep kan doen op één of meer vaste beroepskrachten, zodat de continuiteit gewaarborgd kan worden.

Op St. Eustatius is een gediplomeerde kinderverzorgster aanwezig die onder begeleiding van een oudere meer ervaren kracht uitstekend zou kunnen functioneren. Ondanks de verschillende toezeggingen voor de financiering van de herstelwerkzaamheden en de inrichting, is de Youthcare Foundation niet bij machte een vaste kracht te betalen.

Van de ouders zal wel een bescheiden bijdrage worden gevraagd. Gezien echter de gemiddelde inkomens op St. Eustatius zal dit een zeer beperkte bron van inkomen zijn. Voorts moet ervoor gezorgd worden dat de gebrekkige financiele mogelijkheden van de ouders geen belemmering mag vormen voor de toelating van de kinderen.

Ouder-participatie in het project is een noodzakelijke vereiste. Dit wordt mogelijk gemaakt door een systeem waarbij een beperkt aantal ouders onder leiding van de hoofdleidster dagelijks deelnemen aan de verzorging en begeleiding van de kinderen in de peuterklas. Teneinde alle ouders in de gelegenheid te stellen deze ervaring op te doen zal een rouleersysteem worden ontworpen.

De herstelwerkzaamheden aan de kleuterklas worden verricht door Bouwmaatschappij "Woudenberg Windward" n.v.

......de oude katholieke kleuterschool van Statia ombouwen tot een peuter-speelschool en speel-o-theek.....

Engelse cursus

SINT EUSTATIUS — Op 4 mei start op Statia een functionele Engelse cursus voor volwassenen boven de 18 jaar. Het leerplan voor deze cursus is opgesteld door mevr. C. Hughes en omvat de volgende onderwerpen: begrip van woord en tekst, extra training in het lezen en schrijven, meer aandacht voor de omgangstaal en een introductie in de Engelse literatuur. De een jaar durende cursus zal gegeven worden door mevr. O. Berkel.

Project opknapbeurt huizen is van start

SINT EUSTATIUS — Enkele weken terug heeft de Amigoe melding gedaan van het huizenbouw-opknapproject uitgevoerd door de Jaycees en de stichting Drecha Cas. Onder leiding van de heer Max Fortin hebben zijn leerlingen van het Technisch Centrum ook de handen uit de mouwen gestoken. De jeugdige ambachtslieden zijn begonnen met de bouw van een huis. Er wordt momenteel hard gewerkt aan de fundamenten. Dit initiatief kan multifunctioneel beschouwd worden, gezien de behoefte aan degelijke woningvoorziening en als een verrijking van het technisch vermogen van de leerlingen van het Statiaans Technisch Centrum.

Rond 100-jarig bestaan

Feestelijke activiteiten Curacaose Loodsdienst

WILLEMSTAD — Ter viering van het 100-jarig bestaan van de Curaçaose Loodsdienst worden deze en de volgende maand een aantal evenementen georganiseerd.

Op 14 mei om elf uur 's ochtends is er plaatsing van een anker op het parkeerterrein van Haven- en Loodswezen. Op dezelfde dag om half acht 's avonds wordt in het programma van het eilandgebied Curaçao de film 'Pilot on arrival' gedraaid. Indien belangstelling bestaat bij scholen om die film daar te draaien, moet contact worden genomen met het havenkantoor op telefoonnummer 611133.

Van 15 tot en met 22 mei van acht uur 's ochtends tot vier uur 's middags worden rondvaarten in de haven voor het publiek houden. Groepen van meer veertig personen mo tevoren een afspraak ma voor de rondvaart. Voor sch zijn er rondvaarten van 24 tot eind juni ook volg afspraak.

In de Cruise Terminal o Motetwerf is er vanaf elf 's ochtends tot zes 's avonds een tentoonste van artikelen die met de ha en scheepvaart te ma hebben. Om de jeugd dichte de haven te betrekken wordt kleurwedstrijd gehouden. L lingen van alle basisscho ontvangen deze maand kleurboek. In juni wordt een commissie aangesteld de Sektie Kultuur de b gekleurde boeken gekozen.

VOLLE POND INFRASTRUCTUUR-DEEL VERWACHT

Ged Diaz en min Statia naar Nederland

Scheepssloopbedrijf op cruciaal moment

WILLEMSTAD — Nederland moet nu de knoop doorhakken en zeggen of het de financiëring van de infrastructuur van het scheepssloopbedrijf helemaal goedkeurt of niet. Aan de hand daarvan kan beslist worden of het project wordt doorgezet of niet. Minister Camil (Papa) Statia van Ontwikkelingssamenwerking en gedeputeerde Agustin Diaz van Economische Ontwikkeling gaan met die kwestie als hoofddoel naar Nederland voor overleg de volgende week met minister Joop den Uyl van Ontwikkelingssamenwerking.

Al vanaf de begin jaren zeventig wordt op Curacao gesproken over het plan voor de opzet van een scheepssloopbedrijf in de haven die veel arbeidsplaatsen creeert. Het eilandgebied Curacao nam hierover contact op met de Duitse firma Eisen und Metall, die bereid werd gevonden een joint-venture aan te gaan. De centrale regering (het "Land") en het eilandgebied participeren tesamen in de NV's, te weten de handelsmaatschappij Cureis en de productie-maatschappij Curem NV.

Voor de infrastructuur werd een project-dossiers opgesteld enkele jaren geleden. Er werd ook een dossiers opgesteld voor het aandelenpakket, ter waarde van 6,5 miljoen gulden.

De afhandeling van deze zaken heeft evenwel zolang geduurd dat op grond van nieuwe adviezen heel andere bedragen uit de bus kwamen. Op basis van verkregen adviezen van de firma De Weger en van de Dienst Openbare werken wordt momenteel een benodigd bedrag van ruim 26 miljoen gulden aangehouden voor de infrastructuur.

SCHAAMTEGEVOEL

Op dit punt is al vele malen overleg gevoerd met Nederlandse autoriteiten. Minister Fons van der Stee van Antilliaanse zaken zei indertijd dat Nederland beslist niet op een miljoen meer of minder zou kijken in dit project, toen hij geconfronteerd werd met een stijging van de kosten. De goedkeuring die Nederland er formeel aan gegeven heeft betreft namelijk een totaal bedrag van 13 miljoen gulden (Ant.).

Nog steeds is het project niet van start kunnen gaan omdat er geen uitsluitsel is van Nederland of het bereid is de financiering van het infrastructurele gedeelte voor zijn rekening te nemen. Dat brengt het Land en het eilandgebied Curacao in een lastig parket ten opzichte van partner Eisen und Metall uit West-Duitsland. Reeds enige weken geleden liet ged. Diaz weten dat die maatschappij op een bepaald moment ook kan besluiten de zaak te laten voor wat het is en van verdere participatie af te zien, gezien de traagheid waarmee een en ander in zijn werk gaat. Hij zei bewondering te hebben voor het tot nu toe getoonde geduld van de zijde van Eisen und Metall, wat niet weg neemt dat hij gelijktertijd een schaamtegevoel voor de trage afwerking van zaken ten opzichte van Eisen und Metall niet kan onderdrukken.

REST-BEDRAG

Gezien de algemene discussie met Nederland over financiering van ontwikkelingsprojecten is Curacao er al toe overgegaan om een alternatieve financiering te vinden voor het projectdossiers ten aanzien van het aandelenpakket. Op anderhalf miljoen gulden is daar al financiering voor gevonden op de lokale markt en de heer Diaz heeft er vertrouwen in dat dat wel goed voor elkaar komt. Wat hem en de centrale regering bezig houdt is het rest-bedrag op het andere en meer kapitaalintensieve gedeelte.

Minister Den Uyl heeft verleden maand na gesprekken met gevolmachtigde minister Ronnie Casseres in Den Haag er in toegestemd een start te maken met de financiering van het project. Maar hij heeft niet besloten over het verzoek voor additionele financiering verband houdend met de gestegen kosten voor uitvoering. Hij baseerde zich daarbij op het al formeel in het vooruitzicht gestelde bedrag van 13 miljoen gulden (Ant) en beloofde daarvoor dit jaar 10 miljoen (Ned; dat is ongeveer 6,8 miljoen Ant gld) al uit te trekken van de Nederlandse begroting.

Toch blijven er vragen bestaan bij het bestuurscollege van Curacao en de centrale regering. Verleden week kwamen beide instanties bijeen om over deze zaak van gedachten te wisselen. Er werd toen het principe-besluit genomen om meer duidelijkheid op te vragen aan de hand van besprekingen te voeren met minister Den Uyl. Omdat de volgende week zo'n bespreking op zijn vroegst kan plaats vinden is besloten om in het weekeinde af te reizen naar Den Haag.

BAGGERMOLEN

Voor Curacao gaat gedeputeerde Diaz. Hij heeft nog wat verplichtingen in het weekeinde in Caracas, maar zoals hij zelf vanmorgen zei staat zijn reis voor 80 procent al vast; ook al komt dat gezien zijn andere werkzaamheden op dit moment zeer moeilijk uit. Hij zal worden vergezeld door de heer Rebeling, de project-coordinator van het eilandgebied.

Namens het Land gaat minister Statia. Hij wordt vergezeld door project-coordinator voor het Land mr Richard Lopez Ramirez, tevens secretaris van de Raad van Ministers, en drs J.V.H. de Franca, plaatsvervangend directeur van het departement van ontwikkelingssamenwerking. Mogelijk gaat ook directeur Jombi Calvo van het departement van Financien mee. Vanmiddag wordt besloten over de delegatie.

De heer Diaz zei dat wat hem betreft er klaarheid moet komen over de vraag of Nederland het project financiert in zijn geheel of niet. Het is niet voldoende voor Curacao om te weten dat Nederland de helft bekostigt. "Hoe moet dat dan met de rest? Waar moeten wij dat vandaan halen?", zei hij. Als er daarvoor geen duidelijkheid komt heeft de start van het project ook **geen zin. Curacao is Nederland al tegemoet gekomen door het** aandelen-project voor eigen rekening te nemen en is bereid dat dossiers dan ook in te trekken. Bovendien is er op dit moment een baggermolen op Curacao voor het container-haven-project die gemakkelijk en redelijk goedkoop ingeschakeld kan worden voor het project van het scheepssloopbedrijf, als daar op zeer korte termijn meer helderheid over wordt verkregen.

HAMBURG

De heer Diaz vertelde ook dat Curacao en het Land van hun kant alle voorbereidingen hebben getroffen en hun zaken hebben afgehandeld. Zo is door Curacao een groep jongelui voor enige weken naar Hamburg gestuurd voor een gespecialiseerde opleiding. Die jongens zijn terug, maar kunnen nog steeds niet aan de slag. De oprichting van de NV's is geformalieeerd zoals was afgesproken. "Wij willen weten of Nederland bereid is tot die aanvulling, nadat wij al extra inspanningen hebben gedaan", zei hij.

Minister Statia zei ook dat dit vraagstuk het hoofdonderwerp is van bespreking. Beide bestuurders hebben echter ook andere zaken die aan de orde zullen komen tijdens hun bezoek aan Nederland.



WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het vertrek van de heer en mevrouw Bill Howard (geheel rechts op de foto) vond gisteravond in het Hilton hotel een ontvangst plaats. Tegelijkertijd werd de heer Howard's opvolger als general-manager van de Curaçao Oil Terminal voorgesteld, de heer P.T.D. Williams (derde van rechts). Ook COT-commissaris en general-manager van Shell Curaçao NV ir Wilson en echtgenote heetten de gasten gisteravond welkom.

Opmerkelijk was dat van overheidszijde geen belangstelling was getoond voor de receptie. Alleen secretaris van de Raad van Ministers, mr Richard Lopez Ramirez, was aanwezig. De afwezigheid van afgevaardigden van het eilandgebied Curaçao riep veel grotere vragen op. De COT heeft namelijk een voor Curaçao gunstige regeling getroffen ten aanzien van het wegvallen van jaarlijks miljoenen guldens aan inkomsten uit de zogenaamde "COT-belastingen".

Investeerder met uitbreidingsplan

Bod gedaan op grond met Mullet Bay hotel

WILLEMSTAD — Een Amerikaanse investeerder heeft een bod gedaan op het stuk terrein dat Island Gem Enterprises op Sint Maarten in bezit heeft. Op een deel ervan wordt het Mullet Bay hotel geexploiteerd en een aanzienlijk deel ervan is object van een dispuut met erfgenamen van de vorige eigenaar.

Een Amerikaanse investeerder van Arabische afkomst heeft het plan opgevat om het stuk terrein te kopen dat momenteel nog in handen is van de Island Gem, die zorg draagt voor de exploitatie van het Mullet Bay hotel. Het is de bedoeling van die investeerder, aldus bleek vanochtend uit een gesprek van de Amigoe met advocaat Ronchi Isa van Island Gem, om de faciliteiten van het Mullet Bay uit te breiden. Hij ziet daar kennelijk heil in als hij zelf zorg gaat dragen voor het management. Op dit moment kampt het Mullet Bay hotel met financiele problemen voortvloeiend uit een bijna-faillisement van een jaar geleden.

De Amerikaan wil een grote investering doen op dat stuk grond en het nu braak liggend terrein ook tot ontwikkeling brengen. Hij heeft al gesproken met de Franse advocaat van de erfgenamen Beauperthuy die een claim leggen op een flink stuk van die grond. In eerste instantie leken zij het gelijk aan hun kant te krijgen, maar de rechter in hoger beroep gooide de zaak helemaal om. De erfgenamen kunnen in cassatie gaan in Den Haag tegen het vonnis van het Hof van Justitie. Volgens advocaat Isa is door inegwijden in die materie al beweerd dat de erfgenamen daar weinig kans maken. Hooguit kunnen zij de zaken nog een jaar vertragen met een gang naar de Hoge Raad in Den Haag.

De Amerikaanse investeerder heeft de erfgenamen een vergoeding in het vooruitzicht gesteld als zij van verder procederen afzien, terwijl hij ook nog heeft beloofd om de kosten verbonden aan de tot nu toe gevolgde gerechtelijke procedure te dekken. De heer Isa kon niet vertellen of de erfgenamen van Beauperthuy dit aanbod na studie hebben aangenomen of niet.

Politieke lijst Hubentut na Marcha als laatste over

WILLEMSTAD — De Hubentud na Marcha is tot nu toe de enige partij die het aantal nodige handtekeningen om aan de verkiezingen van 25 juni deel te kunnen nemen, niet heeft gekregen. De META en de Union kwamen beide gisteren klaar met hun lijsten. De andere vijf partijen, de PSD, de MAN, de NVP, de Frente en de DP, hebben allemaal de 679 handtekeningen al gekregen. Tot vrijdagavond half negen heeft Elias Bronswinkel de kans om zijn lijst volgetekend te krijgen.

Inbreker aangehouden

WILLEMSTAD — De recherche heeft op verdenking van inbraken met diefstal de man R.F. aangehouden. Aan het licht is tot heden toe gekomen dat hij elf inbraken heeft gepleegd in Janwé en Dominguito.

Studiedag voor alle verplegers

WILLEMSTAD — ODEAN organiseert in samenwerking met de GGD een studiedag voor alle verpleegkundigen en leerling verpleegkundigen. Dit zal plaatsvinden op zaterdag 15 mei in de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Het thema van deze dag is: "Taak en plaats van de verpleegkundige in de Totale gezondheidszorg en in het bijzonder in de extramurale gezondheidszorg. De sprekers zijn: Zr. R. Chocolaad, die een algemene beschouwing zal geven omtrent de taak en plaats van de verpleegkundige en Zr. B. Ettiene, die de taak en plaats van verpleegkundige in de extramurale gezondheidszorg zal belichten. Heel in het kort zal Zr. Ettiene de aandacht vestigen op de taak en plaats van de psychiatrische verpleegkundige.

Bij president Luis Herrera Campins

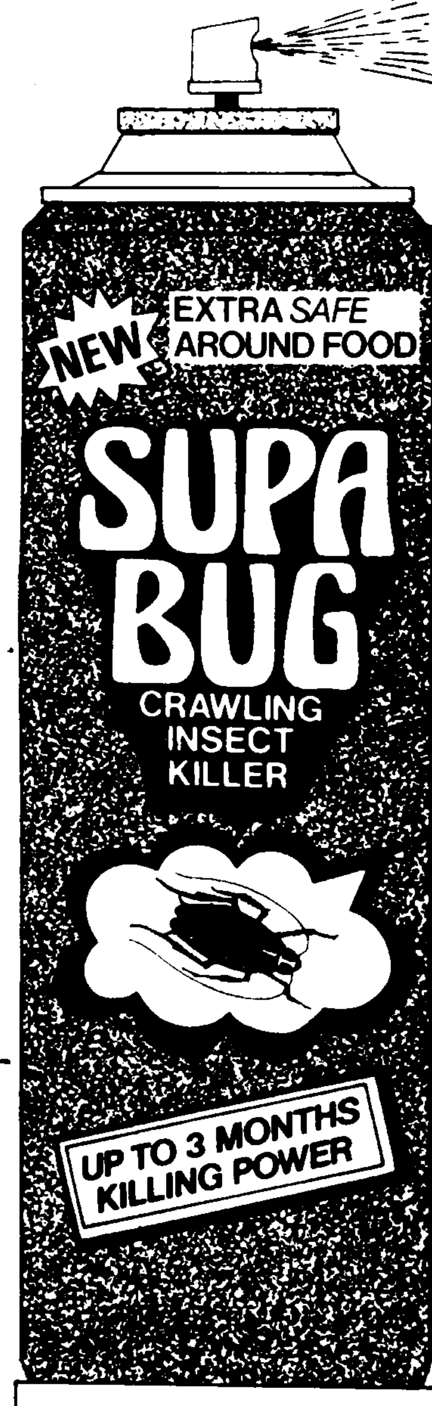
Premier breekt lans voor KvK-delegatie

WILLEMSTAD — Premier Don Martina heeft een lans gebroken voor ontvangst van een delegatie van de Curacaose Kamer van Koophandel door de Venezolaanse president Luis Herrera Campins. De Kamer heeft nog steeds geen uitsluitsel gehad vanuit Caracas over een aangevraagd presidentiele ontvangst. In de Kamer-delegatie zullen ook politici en vakbondsleiders worden opgenomen.

Premier Don Martina stuurde eind verleden week een brief naar president Luis Herrera Campins van Venezuela verbond houdend met de economische maatregelen die de Venezolaanse regering heeft afgekondigd ingaande 1 mei. De Antilliaanse minister-president uit in die brief weliswaar het begrip voor de bezuinigingsmaatregelen van de Venezolaanse regering, die bedoeld zijn om ten dienste te staan van de Venezolaanse bevolking. Gelijkertijd echter uitte hij de gevolgens van bezorgdheid in kringen van de regering, het hotelwezen, het vakbondswezen en de gemeenschap meer algemeen over de effecten van die maatregelen op de Antillen. Gevreesd wordt dat vooral de drastische verhoging van het bedrag dat Venezolanen moeten betalen bij het verlaten van het land, een negatief effect zal hebben op het luchtverkeer tussen beide landen, op de bezettingsgraad in de hotels en op verschillende andere sectoren. De Antillen ontkomen niet aan die effecten en dat komt dan nog eens bij de problemen die verband houden met de werkloosheid. Zo zullen zowel de ALM als de LAV (Aeropostal) en Viasa ook de gevolgen ondervinden van het te verwachten teruglopen van het toeristisch verkeer tussen beide landen. Het familie-bezoek van personen uit beide landen is al van groot gewicht en kan door die maatregelen ook een knauw krijgen.

Premier Martina doet in zijn brief een dringend beroep op de Venezolaanse president en zijn regering om te zien of er mogelijkheden zijn om tussenbeide te komen en de Antillen uit te sluiten van die maatregelen. Hij kondigde de reis van een delegatie onder auspicien van de Curacaose Kamer van Koophandel naar Caracas aan om onder andere met president Herrera Campins de hele problematiek door te spreken. Daarbij zal tevens uitgelegd worden wat de complicaties zijn voor het Curacaose toerisme en de ogen en haken die kleven aan het Venezolaanse regeringsbesluit. Hij verzocht de Venezolaanse president om deze delegatie te ontvangen voor een onderhoud, opdat die de "wensen kan uitleggen die ten gunste zijn van meer zekerheid en economische onafhankelijkheid van ons volk", besluit een officieel persbericht over deze brief.

Bij de Kamer van Koophandel was verwacht dat deze ontvangst - op grond van mededelingen uit Caracas - morgen zou kunnen plaats vinden. Tot hedenochtend was er evenwel nog geen enkel bericht binnen, hoewel er een uitsluitsel voor begin deze week was toegezegd. De bemiddeling van consul-generaal José Angel Oropeza-Ciliberto is ingeroepen om dit onderhoud te arrangeren.



Man bijna overvaren

Zeilplank gespleten

WILLEMSTAD — Een man heeft aangifte gedaan bij de Havenpolitie van het feit dat hij afgelopen zondag bijna overvaren was door een grote vissersboot. Dit gebeurde op het Spaanse Water ter hoogte van de Shelltanken.

Rond vier uur die middag was hij daar aan het windsurfen toen er plotseling een boot in zijn richting uit kwam gevaren. Toen hij bemerkte dat de boot zijn koers niet wijzigde, sprong hij in het water en zwom snel een eindje terug. De vissersboot vervolgde met dezelfde snelheid koers naar de zeilplank en voer deze aan. Daarna vertrok de boot weer. Er zaten ongeveer twintig mensen in die boot. De Havenpolitie stelt een onderzoek in.

Verdachte en rechercheur bij arrestatie gewond

SAN NICOLAS – De bekende van de politie M.M. (19), wonende in de Marnixstraat, die al enige dagen door de politie gezocht werd in verband met diverse inbraken, werd door een patrouille nabij een supermarket te Weg Seroe Pretoe gezien. De recherche ging ter plaatse en praatte met hem. Hij was niet van plan mee te gaan en pleegde hevig verzet. Bij de worsteling raakte een van de rechercheurs aan zijn arm gewond, waardoor de andere rechercheur zich gedwongen voelde geweld te gebruiken. De verdachte kreeg enkele slagen met de gummiestok en liep een kapwond aan zijn hoofd op. Hij werd voor behandeling naar het medisch centrum gebracht en daarna voor verhoor naar de politiewacht. De gewonde rechercheur liep een rechterpols- en wijsvinger-fractuur op.

Discussieavond over politiek

WILLEMSTAD – De Jaycees Banda Riba (IOBA) organiseert morgenavond van acht tot tien uur een discussieavond in Buurtcentrum Montagne met als thema 'Het politieke systeem van de Nederlandse Antillen'. De heer Orlando Cuales station manager van de Z-86 zal een toespraak houden omtrent het onderwerp. Toegang is vrij voor iedereen.



DEN HAAG – Theatergroep 'Pegasaya' bracht in een uitverkochte zaal in Scheveningen het stuk getiteld 'Un anochi largu' op de planken. Onder het publiek, bestaande uit hoofdzakelijk Antillianen uit Den Haag en omstreken, bevond zich ook de gevolmachtigde minister en zijn gezin. Aan het einde van de voorstelling bood de dochter van de minister, Corinne Casseres, namens haar vader, aan alle medewerkers van de groep een bloemstuk aan. Op de foto enkele leden van de theatergroep, de dames Burney Every, Rina Penso, Greta Trappenberg en Laura Quast die het bloemstuk aannemen.

Politieke Sinterklaas

ORANJESTAD – De vakbond van leerkrachten, Simar, vraagt zich af of Sinterklaas weer voorbijgetrokken is, daarbij doelend op de extra vrije dag op 3 mei. Simar zegt tot zijn verbazing afgelopen woensdag te hebben vernomen van de vrije dag voor overheidsdienaren en leerkrachten voor zover de dienst het toelaat, dus voor de één wel en voor de ander niet. Op welke grond deze beslissing genomen werd begrijpt Simar niet, daar de LMA zeer duidelijk de feesten vrije dagen aangeeft. In veel gevallen is het zo dat men problemen heeft voor het verkrijgen van een vrije dag waar men recht op heeft. Als voorbeeld wordt aangehaald dat men recht heeft op twee vrije dagen bij het afleggen van een erkend examen, maar in veel gevallen krijgt men slechts 1 dag. Vorig jaar moesten wij - aldus de Simar - een kruisweg afleggen opdat een groep leerkrachten vrij kon krijgen voor deelname aan het congres voor lichamelijke opvoeding. Simar is van mening dat de overheid op de eerste plaats de huidige wetten moet respecteren, maar als zij dit niet doet wat moeten de anderen dan doen. Simar is tegen de procedure die het Bestuurscollege in dit geval gevolgd heeft en beschouwt dit meer als een politieke zet.

Ged Diaz voor tv Venezuela

WILLEMSTAD – Gedeputeerde Agustin Diaz van Toerisme is het komende weekeinde in Caracas waar hij te gast zal zijn in enkele tv-programma's. Allereerst zal hij tesamen met nog enkele personen van Venezuela en Curaçao een plakkaat krijgen uitgereikt door de makers van de mini-telenovela "Es por amor" die op Curaçao werd gefilmd verleden maand. Dat gebeurt zaterdag in het waanzinnig populaire tv-programma "Fantastiko", wat Curaçao flink in de schijnwerpers zal zetten als toeristische bestemming. Verder bestaat de kans dat de heer Diaz te gast zal zijn in programma's als "Lo de Hoy" en "Ola Hubentud" over toerisme. Hij vertrekt zaterdag en komt zondag alweer terug.

Toeriste beroofd

WILLEMSTAD – Een toeriste heeft aangifte gedaan van beroving, waarvan zij zondagavond rond negen uur het slachtoffer werd toen zij zich bij de ingang bevond van het hotel aan de Penstraat, waar zij logeert. Plotseling kwam er een jongeman voor de dag die haar haar handtas uit haar handen rukte en toen wegliep. In de tas zaten voor de eigenares belangrijke bescheiden.

Boulevardloop tijden

ORANJESTAD – De Boulevardloop op afgelopen Koninginnedag werd ditmaal gewonnen door Ronny dos Santos, die de 10.4 kilometer in 36.10 minuten aflegde. Aan de start verschenen 133 deelnemers en hieronder de best geplaatsten in de verschillende categorieën:

Dames 18-34 jaar: 1. Cindy Lambert (USA 44 min.16 RECORD; 2. Jeanne Melis 47 min.53; 3. Amalia Richards 50 min.05; 4. Lia Melis 51 min.22; 5. Liesbeth Erwich 52 min.46; 6. Aissah van Eer 53 min.09; 7. Ali v.d. Glind 60 min.32; 8. Inaria Daal 62 min.20; 9. Selvia Wernet geen tijd.

Dames Masters (35 en ouder): Nel Geerings 52 min.02.

Meisjes 14-17 jaar: 1. Lilian Maduro 54 min.01; 2. Jaqueline Winklaar 62 min.50.

Heren Veteranen I 40-49: 1. Harry Janssen 38 min.24 RECORD; 2. Rinus de Graaff 39 min.59; 3. Hubert Ollarbe 42 min.40; 4. Huub Driessen 50 min.07; 5. Jaques Thonissen 50 min.16; 6. A. Nicolaas 59 min.42; 7. Luciano Coffy 60 min.16; 8. Wim Rutgers 62 min.17. Heren Veteranen II (50 en ouder): 1. Jacinto Werleman 43 min.55 RECORD; 2. Padu Maduro 50 min.22; 3. Hose Croes 52 min.00; 4. Juan Tromp 55 min.39.

Jongens 14-17 jaar: 1. Steve Duzanson 37 min.50; 2. Clarence Richardson 40 min.17, 3. Andreito Quandus 40 min.38; 4. Gerben Bakker 42 min.37; 5. Marlon Hidalgo 43 min.06; 6. Dolfito Paesch 43 min.16; 7. Alvin Boekhoudt 43 min.33; 8. Glenn Connor 43 min.58; 9. Capi Wever 44 min.04; 10. Robert Tromp 44 min.21; 11. Oslin Zievinger 45 min.52; 12. Patricio Leonard 45 min.53; 13. Ramsey Acosta 45 min.54; 14. Hans Plattel 47 min.18; 15. Anthony Geerman 47 min.45; 16. Guillermo Martinus 48 min.13; 17. Raul Peña 49 min.47; 18. Hubert Maduro 49 min.55; 19. Nico Baptist 50 min.14; 20. Johnny Scharbaai 51 min.21; 21. Rito German 51 min.34; 22 Eugene Maduro 52 min.43; 23. Elvis Hill 53 min.05; 24. Danny v.d. Linden 53 min.44; 25. Gregory Laclé 54 min.07; 26. Edwin Thodé 55 min.48; 27. Alexander Tromp 56 min. 34; 28. Daniel Driessen 61 min. 24.

Heren Senioren 18-39 jaar: 1. Ronny dos Santos 36 min.10; 2. Robert Arends 36 min.39; 3. Gerald Arrindell 38 min.03; 4. Mike Snijders 39 min.22; 5. Manuel da Silva 39 min.33; 6. Hector Loofstok 39 min.38; 7. Theodoor Vrolijk 39 min.42; 8. Juancito Geerman 39 min.46; 9. Felepito Boekhoudt 40 min.15; 10. Luis Wever 40 min.16; 11. Ruby Ras 40 min.51; 12. Kenneth Croes 40 min.53.

Voor vijf mille gestolen

ORANJESTAD – De bedrijfsleider van een fruitzaak aan de Schelpstraat deed aangifte van diefstal van een bedrag van vijfduizend gulden en een hoeveelheid fruit. Men forceerde een schuifdeur en nam het bedrag uit het kasregister mee.

Ondanks formeel getekend accoord

Goedkeuring projecten laat op zich wachten

WILLEMSTAD – Ondanks de overeenstemming tussen de Antillen en Willemstad is er dit jaar nog geen goedkeuring voor financiering van ontwikkelingsprojecten uit Den Haag afgekomen. Dat zei vanmorgen minister Camil (Papa) Statia van Ontwikkelingssamenwerking in een gesprek met de Amigoe.

De heer Statia vertrekt dezer dagen voor een dienstreis naar Nederland om er te praten met zijn ambtsgenoot Joop den Uyl over enkele ontwikkelingsvraagstukken. Ook zal er gelijktijdig op ambtelijk niveau overleg plaats vinden over dezelfde vraagstukken, zo vertelde hij de Amigoe.

Verleden maand werd een accoord gesloten tussen gevolmachtigde minister Ronnie Casseres in Den Haag en minister Den Uyl over de mogelijkheid tot overschrijding van het begrote bedrag aan ontwikkelingsgelden voor dit jaar. De regeling hiervan verdient nadere studie en zal besproken worden op ministerieel niveau. Het is namelijk voor de Antillen relevant te weten waar die fondsen vandaan komen, althans of die uit het "stuwmeer" van wel goedgekeurde maar nimmer gebruikte Nederlandse hulpgelden komen.

Bovendien zal het overleg op gang moeten komen over een regeling voor volgend jaar; daarvoor wordt de begroting van Nederland van over enkele maanden al voorbereid. De Antilliaanse minister wil weten of er dan ook 53 miljoen gulden uit het stuwmeer wordt gehaald boven op het al jaarlijks begrote bedrag van ontwikkelingshulp.

In dat geval is er aardige bewegingsruimte voor de ontwikkelingsplannen van de eilanden, zo zei hij. In het andere geval wordt het touwtrekken en dat wil de Antilliaanse regering vermijden.

Op dit moment is er ondanks het accoord voor dit jaar echter nog geen formele goedkeuring binnen uit Den Haag voor nieuwe projecten. De Antilliaanse bewindsman is in afwachting van nog wat details van de eilandgebieden over hun gedachten tot besteding van de dit jaar toegezegde gelden. Mogelijk dat aan de hand daarvan op korte termijn de goedkeuring van projecten kan worden verwacht. De heer Statia zei in elk geval optimistisch de afloop van de besprekingen tegemoet te zien.

Coca Cola wint van Amstel

SAN NICOLAS – In de AA-basebal-competitie won Coca Cola Rangers maandagavond met 12–8 van Amstel. Coca Cola leidde in de zevende inning met 10–2, maar moest toezien hoe Amstel de afstand begon te verkleinen en tot 5–10 kwam. In de achtste inning werd het 12–5 voor Coca Cola, waarna Amstel in de laatste slagbeurt met 3 nieuwe runs inhaalde tot 8–12. Dit werd ook de eindstand van de wedstrijd, waarbij Joseph Koc winnende pitcher werd voor Coca Cola en Rolando Cooks de Amstel-nederlaag op zijn rekening kreeg.

Rangers noteerde 12 runs, 12 hits, 3 errors, en Amstel 8 runs, 9 hits, 3 errors. Beste batter was Nelson Molina (C.C.) met 1 hit in 1 keer aan slag, terwijl Randall Whitfield 3 hits in 5 beurten had voor Amstel. In deze wedstrijd was Cecil Gittens (C.C.) goed voor zijn eerste homerun van het seizoen.

De basebal-competitie wordt morgenavond voortgezet met de ontmoeting Heineken – Aruba Video Center.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever; La Fama; Piet Soda Fountain; Spark and Clean en Cas de Revista, Steenweg 19A.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheratonhotel; Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950. Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 *Avalanche* (18jr).
Rialto: 20.00 *Caravans* ((14 jr).

BALASHI
Drive Inn: 20.30 *The hearse* (18 jr).

SAN NICOLAS
Principal: 20.30 *Brass target* (14 jr).

★★★

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz: tel.: 28288; Paradera: tel.: 25543; Savaneta: tel.: 47020; Brazil: tel.: 48301; Dakota: tel.: 29008; San Nicolas, tel.: 45906; Tijdens kantooruren van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur: Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter M. Cheung via Centro Clinica.
San Nicolas, tel.: 48833.
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander spoedgeval, gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

★★★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

WATAPANA FESTIVAL
iedere dinsdag t/m 15 dec.
19.30 uur-Elleboogstraat (naast hotel Central).

VOETBAL
(2e divisie)
20.00 uur Universal vs Britania-LSP.
(eredivisie)
20.00 uur Bubali SC vs RCA - Wilhelmina Stadion.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
Daf: te Tanki Leendert (Ora Uboa), te Paradera (Maria Goretti, Sint Martinus).
Opel: te Curá Cabai (Caiquetioschool) te Brazil (St. Michaelschool, Christus Koningschool en BLO-Bernhardschool).

WIT GELE KRUIS (consultatiebureau)
zuigelingenbureau
13.00-15.00 uur te Sta Cruz.
KLEUTERBUREAU
13.00-15.00 uur te Savaneta.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagochtend gesloten en 's middags open van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CTRO. DI BARRIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VAN VERANTWOORD ouderschap; dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur-Medical Center, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel. 48833, toestel 225 of 219.
Bij praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 09.00-11.00 uur te Noord 68: 13.00-15.00 uur te Oranjestad., Koningstraat/Emmastraat; woensdag; 13.00-15.00 uur te Sta Cruz 39C; donderdag: 08.00-11.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.

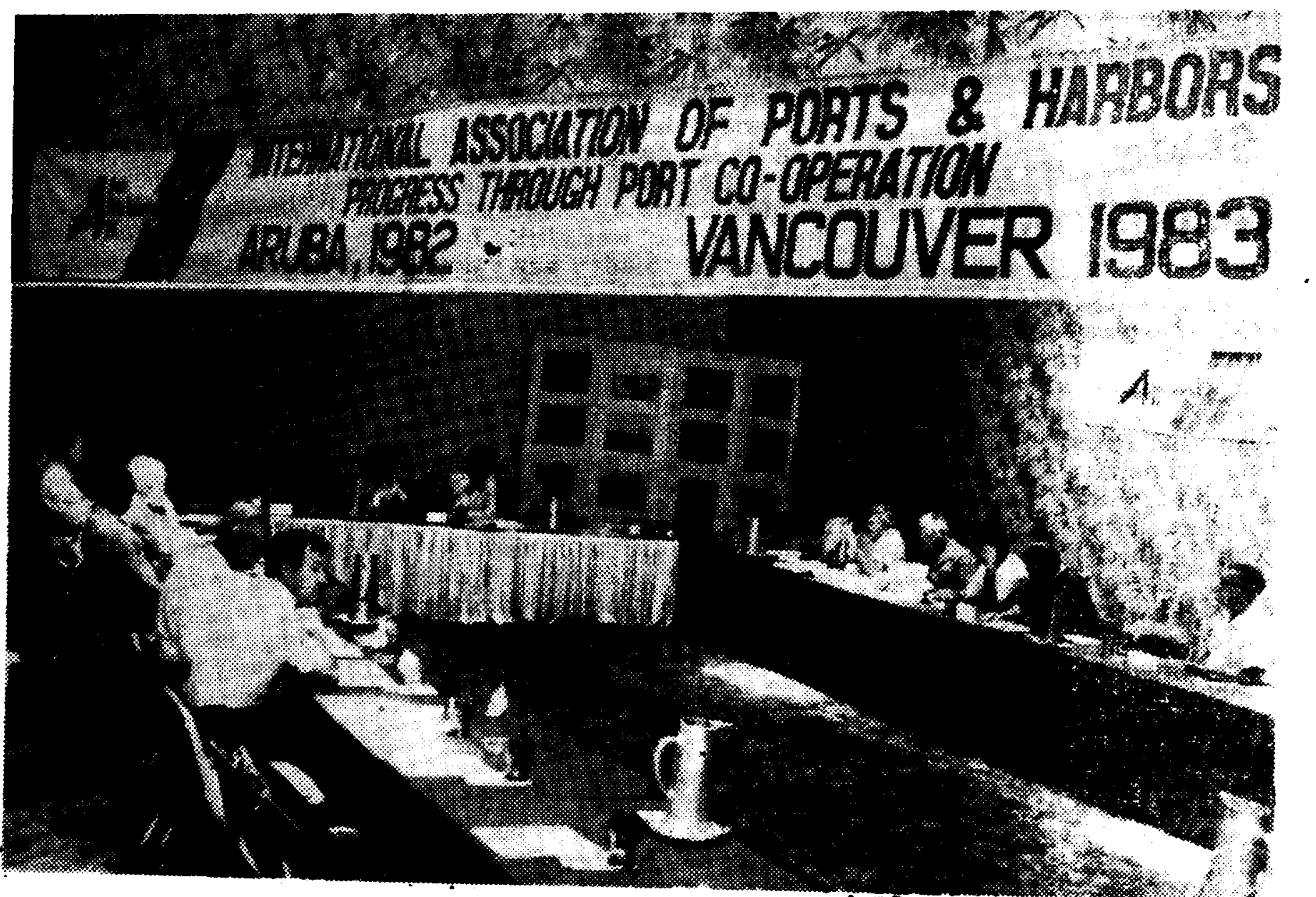
ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

Na verklaring Onderwijs-gedeputeerde

Simar: tijd van werken met lapmiddelen voorbij

ORANJESTAD — Vakbond van Leerkrachten Simar, is van mening dat de toespraak van Onderwijsgedeputeerde Felix Flanegin op de onlangs gehouden informatiedag over de onderwijsbeleidsnota bij velen bevreemding heeft gewekt. De gedeputeerde gaf toe dat al vele jaren de problemen en gebreken in ons onderwijs om aandacht schreeuwen en dat ons onderwijs veel te wensen overlaat. Hij verklaarde echter geen voorstander te zijn van drastische veranderingen. Hij wil blijkbaar doorgaan met oplappen. Naar onze mening is de lap-periode al achter de rug, aldus Simar. Om te illustreren dat het lappen niet heeft geholpen en ook niet zal helpen wijst Simar onder andere op het taalprobleem, dat van fundamentele aard is. Men is overgegaan tot verhoging van het aantal uren voor Nederlandse taal in de hoop dat onze kinderen betere resultaten op school zouden boeken. Zelfs werden in sommige gevallen vakken als lichamelijke opvoeding en expressie-vakken opzij geschoven voor het Nederlands, waarbij bleek dat dit toch niet geholpen heeft. Wanneer wij veranderingen willen aanbrengen die een verbetering van ons onderwijs betekenen moeten wij - aldus Simar teruggaan naar de kern van de problemen. De kern van onze problemen is ons onderwijssysteem en wij zien niet in hoe een systeem te veranderen zonder te komen met drastische veranderingen.

Wat betreft de bekendmaking van de gedeputeerde dat op eilandsniveau gewerkt wordt aan een eigen beleidsnota, wenst Simar te vernemen hoe het staat met de participatie van de leerkrachten in deze beleidsnota. Hoe wij het ook bekijken, de commissie die belast was met de concept-nota die nu op tafel ligt, heeft aan alle betrokkenen de mogelijkheid geboden hun standpunt naar voren te brengen, aldus Simar. De vakbond vraagt zich nog af of allen die benaderd werden gebruik gemaakt hebben van de gelegenheid voor participatie.



ORANJESTAD – In Holiday Inn ging gisteren onder de leuze "Progress through port co-operation" de vergadering van de International Association of ports and harbors van start. Bij de foto: één van de commissies in vergadering bijeen. Er wordt in diverse groepen door de vertegenwoordigers uit 23 landen vergaderd, waarbij diverse onderwerpen de havens betreffende besproken worden. Vrijdag wordt de bijeenkomst besloten. Gisteravond bood Haven-gedeputeerde Nelson Oduber een cocktail namens het BC aan. In de loop van de week is er nog een slide-presentation over de Arubaanse haven en zijn er enige ontvangsten door APA en IAPH.

Jan Paul Nagel 3-voudig kampioen bij windsurfen

ORANJESTAD – De jeugdige Curaçaose windsurfer, Jan-Paul Nagel, heeft afgelopen vrijdag en zaterdag tijdens de Antilliaanse kampioenschappen windsurfen op Aruba beslag weten te leggen op maar liefst drie titels. Hij werd niet alleen kampioen in zijn eigen klasse, die van de platbodems met lichte surfers, maar ook werd hij eerste in het algemeen klassement van de platbodems, waarmee hij winnaar werd van de door Spritzer and Fuhrmann ter beschikking gestelde wisselbeker. Tenslotte bracht hij ook nog het afsluitende onderdeel, de marathon, op zijn naam.

De door de Aruba Boardsailing Club georganiseerde Antilliaanse kampioenschappen, waaraan drie surfers uit Sint Maarten, een twintigtal uit Curaçao en de rest uit Aruba deelnamen, werden gevaren bij een voor Arubaanse normen matige wind, waardoor vooral de lichte surfers in het voordeel waren. De eerste dag in het bijzonder gaf een aardige variatie aan winnaars te zien. De eerste manche werd opgeeist door de Arubaanse kampioen Emile Weststrate, vóór de Curaçaoënaars Van Koert, De Vries en Nagel.

Tijdens de tweede manche was de wind beduidend afgezwakt en was het de lichtgewicht Fulco de Vries, die voor zijn neef Marcel de Vries, Weststrate en Nagel finishte.

Bij de derde manche was de wind weer iets bijgekomen en was het Marcel de Vries, die, inmiddels langzamerhand goed ingevaren, de overwinning opeiste voor Nagel, Aro Fricke en Weststrate. Tijdens de tweede dag werden er nog een vierde en een vijfde manche gevaren. De eerste werd bij uiterst rustige wind gewonnen door Jan-Paul Nagel, vóór Marcel de Vries, Weststrate en Van Koert. Toen Nagel vóór Weststrate, Fricke en De Vries ook nog de vijfde manche op zijn naam wist te brengen, was duidelijk dat hij een algemeen Antilliaans kampioen windsurfen was.

Het algemeen klassement ziet er bij de eerste tien aldus uit: 1. Jan-Paul Nagel (C) 11 punten; 2.Marcel de Vries (C) 11,7; 3. Emile Weststrate (A) 14,4; 4. Mark van Koert (C) 32,7; 5 John Hollander (C) 48,7; 6.Fulco de Vries (C) 51; 7.Arie-Jan Bakker (C) 53,7; 8.Frits Bus (C) 53,7; 9.Arno Boot (A) 55; 10.Aro Fricke (C) 55,4.

In het lichte klassement werd Jan-Paul Nagel eerste vóór Van Koert, Fricke en Arno Boot van Aruba.

In het zware klassement werd Marcel de Vries kampioen, vóór Emile Weststrate, John Hollander en Frits Bus.

In de klasse rondbodems ging de Antilliaanse titel naar de Arubaan Brian Harms, die de eerste en derde manche in deze klasse op zijn naam bracht. Tweede werd Alfred Koolen uit Sint Maarten, die de eerste dag kansloos achter in het A-veld verkeerde, maar de tweede dag als herboren meevoer in de voorste gelederen, in de vierde manche na Nagel als tweede en in de laatste als vijfde in het gehele veld finishend. Derde in deze klasse werd Ype Bosma, die de tweede manche won.

Waren de Curaçaoënaars in de A-klasse dominerend, zo niet in de B-klasse, waar de eerste manche werd gewonnen door de Arubaanse B-kampioen Alrik van der Wild, die de Antilliaanse B-titel in de jeugdklasse wist te behalen vóór Norbert Kramer uit Curaçao. Bij de overige manches ging de titelstrijd tussen de Arubanen Steven Wassenaar die de vierde manche won en de 18-jarige Jos Leinarts, die de tweede, derde en vijfde manche nam, en daarmee B-kampioen werd in het algemeen klassement en bij de klasse heren. De derde plaats ging naar Jelle Bangma uit Curaçao vóór Klaas Kleiwegt.

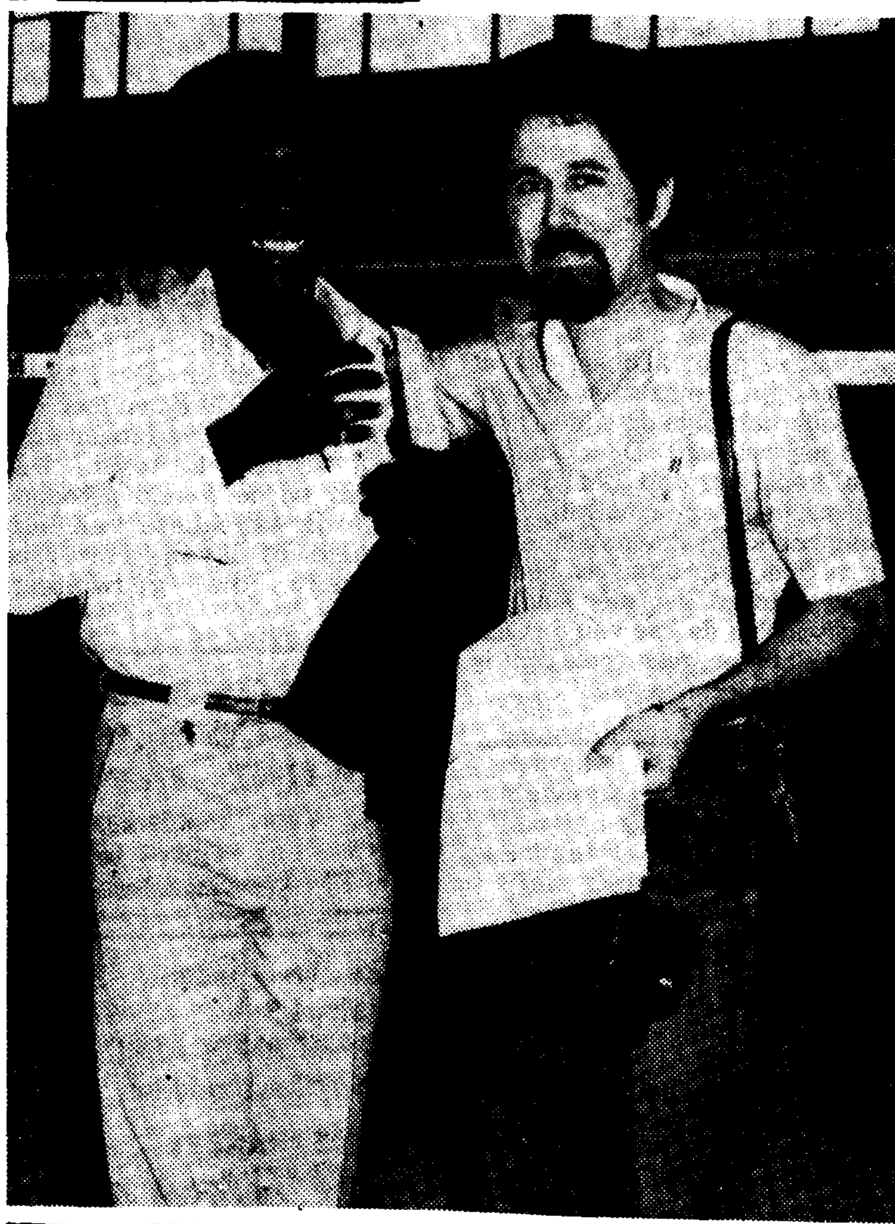
De damestitel tenslotte ging naar Nolly Ammeraal van Aruba, vóór Amely de Boer, die in de vierde manche haar tegenstandster achter zich wist te houden.

Ter afsluiting van deze kampioenschappen werd zaterdagmiddag de marathon gevaren, waarvan de Eagle Beach en het wrak van de Antilia voor Malmok de verste punten waren. Ook hier bleken de lichte surfers in het voordeel, getuige de eerste drie binnenkomenden: Jan-Paul Nagel, winnaar vóór Aro Fricke en Arno Boot, die daarmee een uitstekend toernooi afsloot. Vervolgens kwamen vier zware surfers binnen: Marcel de Vries (4e), John Hollander (5e), Ype Bosma (6e) en Frits Bus (7e). De 8e plaats was voor Alfred Koolen, vóór Fulco de Vries en Hans ten Hoopen. Eervolle vermeldingen verdienen de jeugdige, nog B-surfers, Norbert Kramer die bij de start door een ski-boot omver werd gevaren, maar niettemin als dertiende finishte, en de enige dame in het veld, Jolande Smit, die als negentiende en laatste binnenkwam.

De Aruba Boardsailing Club kan terugzien op bijzonder geslaagde kampioenschappen, die zeker een jaarlijks terugkerend evenement verdienen te worden.

Dodenherdenking

ORANJESTAD — Bij het Lions monument ter herdenking van de gevallenen uit de Tweede Wereldoorlog had vanmorgen een korte plechtigheid plaats, waarvoor practisch geen publieke belangstelling bestond. Ter herdenking van de gevallenen uit deze oorlog legden waarnemend gezaghebber Remy Zaandam en de commandant van de marinekazerne Savaneta luitenant kolonel der mariniers M. Heineman kransen. Hierna was de plechtigheid voorbij. Vandaag blijft de vlag halfstok hangen ter herdenking van deze dag.



ORANJESTAD – Op deze foto de bekende hoofd-bartender van Sheraton tevens talentvolle limbo-danser, Vincent Mardenborough, en de eveneens bekende show business-impresario, Robby Schouten, in de vertrekhal van de Reina Beatrix luchthaven. Vincent is voor drie weken naar Europa vertrokken om zich te voegen bij de groep "The Goombay Dance Band", als invaller voor een van de leden die ziek is. Robby Schouten, die co-manager is van de Goombay Band, besloot Vincent direct een contract aan te bieden nadat hij hem op spectaculaire wijze zag optreden in een van de plaatselijke hotels. Gedurende deze drie weken zal Vincent in 16 shows uitkomen op een tour in West-Duitsland, Hongarije en Roemenië. Robby Schouten verzekerde reeds dat indien de tour naar genoegen verloopt, Vincent een tweede Europa-contract zal krijgen van langere duur. De reis van Vincent Mardenborough werd mogelijk gemaakt dankzij medewerking van zijn hotel, dat hem drie weken buiten bezwaar gaf.

Rotarians op bezoek

ORANJESTAD — Onder leiding van gouverneur David Mundy zijn met twee charter-vliegtuigen 175 Rotarians van het district 749 uit de omgeving van Connecticut (VS) met familieleden op Aruba aangekomen. Op de luchthaven werden zij welkom geheten door een delegatie van de Aruba Rotaryclub onder leiding van voorzitter Sal Kan. Voor Aruba is dit bezoek van ruim 300 gasten die op Aruba komen vergaderen belangrijk. In verband met dit bezoek organiseert de Aruba Rotary-club morgen een rondrit over het eiland, waarbij de Arubaanse expert Julio Maduro een uiteenzetting over Aruba zal geven. De rondrit eindigt te Moko waar een bbq volgt.

Op rapport niets van BC gehoord

Simar: crisis aan APA

ORANJESTAD — De Simar zegt niet te overdrijven in zijn stelling dat bij de Arubaanse Pedagogische Academie (APA) een crisis heerst om verscheidene redenen.

Al vele jaren voelen de APA-docenten de noodzaak voor veranderingen bij dit instituut. Vorig jaar zou – volgens een beslissing van de Onderwijs-gedeputeerde – niet begonnen worden met een eerste APA-klas. Een beslissing welke als die zou zijn uitgevoerd, ernstige consequenties zou hebben gebracht voor de APA-leerkrachten en voor het onderwijs.

Als het hier gaat om een bedrijf dat geen winsten maakt, zou het beter zijn de boel te sluiten, maar het betreft hier een instituut dat als de ruggegraat van ons onderwijs gezien kan worden, aldus Simar. Zowel Simar als de APA-docenten vergaderden verschillende keren met de Onderwijs-gedeputeerde en hebben hem ervan kunnen overtuigen dat hij zijn beslissing moest veranderen en dat er een grondige analyse moest komen alsmede een duidelijk beleid voor de toekomst van dit instituut. Hierover hebben de docenten begin dit jaar een rapport ingediend met hun zienswijze over deze materie. Tot op heden, aldus Simar, hebben de docenten geen enkele reactie over dit rapport ontvangen noch van het SMOA schoolbestuur noch van de gedeputeerde.

Intussen nadert het huidige schooljaar zijn einde en onder de docenten heerst de nodige onzekerheid en grote teleurstelling. De vraag rijst wat de toekomst van de APA zal zijn voor de docenten en Simar is het in ieder geval zeer duidelijk in welke richting een oplossing gezocht moet worden. Simar vraagt zich tenslotte af of de instanties die verantwoordelijk zijn voor een goed verloop van het onderwijs, voldoende bewust zijn van de gecompliceerde APA-problemen.

Volgens Simar kan niet gewacht worden totdat het kalf verdronken is. De vakbond zal dan ook deze week de APA benaderen om te zien welke stappen genomen moeten worden om te geraken tot een onderwijsinstituut dat nu en in de toekomst op verantwoordelijke wijze kan functioneren.

Real Sranang wint zaal-voetbaltitel

SANTA CRUZ – De zaalvoetbalploeg van de vereniging Suriname, Real Sranang, heeft beslag gelegd op de kampioenstitel van het toernooi om de Koningin Beatrix-beker. Real Sranang wist in alle drie gespeelde wedstrijden op de Estrella-baan te winnen.

De uitslagen van de wedstrijden waarin 46 doelpunten werden gemaakt, zijn als volgt: Mercurius-Nutrament 2-1; Bouwmaatschappij-Estrella 5-3; Real Sranang-Estrella 5-2; Bouwmaatschappij-Mercurius 3-1; Real Sranang-Nutramen 5-3; Nutramen-Mercurius 8-5 en Real Sranang-Bouwmaatschappij 2-1.

Real Sranang werd kampioen, Bouwmaatschappij sub-kampioen, Nutramen op de derde plaats, Mercurius op de 4e plaats en Estrella hekkesluiter.

AAN DE HENDRIKSTRAAT 15 (Galeria moderne gebouw) heropent mevrouw Angelica Croes haar Liberia Victoria. Het betreft hier een boekhandel – die donderdag opengaat – en handelt onder meer in bijbels en religieuse boeken.

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTRE: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

★★★

TELEARUBA: 17.00 ABC Wide World of Sports; 17.50 Flintstones Frolics; 18.15 The Human Body (Pain); 18.45 News in Dutch; 19.00 Telenovela: Isaura; 19.30 Political Program (AVP); 19.45 Seguridad den Trafico; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama (De toets); 21.00 Knotslanding; 22.00 Holocaust; 23.00 Resumen di nos Noticiero; 23.05 Sluiting.



Amigoe wint tweemaal

SAN NICOLAS — In het afgelopen weekeinde heeft het Companashi Amigoe all star team twee softbal-wedstrijden gespeeld, die beiden in winst werden omgezet. De eerste wedstrijd in het Arandasballpark te San Nicolas tegen Pernod werd met 4-2 gewonnen. De tweede wedstrijd ging zondagmiddag te Paradera in Caiquetio tegen Noord Eagle star en werd door Amigoe met 10-8 gewonnen. Voor beide wedstrijden was Robby Arambatzis de winnende gooier.

Kuiperi en De Cuba herkozen bij ALTB

ORANJESTAD – Tijdens de jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Aruba Lawn Tennis Bond (ALTB) werden Herman Kuiperi en Luis de Cuba herkozen als voorzitter en bestuurslid. Nieuwe bestuursleden die gekozen werden, waren Rebecca Arends, Nelson Henriquez en Maiky Laclé. De vergadering werd bijgewoond door zes van de dertien aangesloten clubs, die hun goedkeuring gaven aan de verslagen van secretaris, penningmeester en de jeugdcommissie over het afgelopen tennisjaar. Dit is een zeer goed jaar geblazen voor de ALTB en de tennissport.

Ingezonden

Stads-reconstructie

OP DIT OGENBLIK (april 1982) bestaat er zowel bij de landelijke overheidsdiensten als de eilandelijke diensten geen geformuleerd beleid ten aanzien van handhaving en verbetering van stedelijke kernen op de Antillen. Sinds jaar en dag woekert het materiele verval van de binnensteden voort zonder dat er maatregelen van overheidswege tegen getroffen worden.

Het grootste deel van de bevolking ondergaat passief deze situatie, hoewel individueel klachten hierover geuit worden. Van partikuliere zijde zijn er reeds in het verleden initiatieven ondernomen, zòals de oprichting van de stichting Monumentenzorg in 1950, om althans per objekt het behoud en de restauratie van waardevolle monumenten te waarborgen. Een integraal stadsvernieuwingsbeleid kan een dergelijke partikuliere stichting zich uiteraard niet veroorloven.

Mede op advies en aandrang van Prof. Temminck Groll, die sedert het midden van de zestiger jaren een inventarisatie van de Antilliaanse monumenten heeft gemaakt en deze mettertijd heeft bijgesteld, heeft de Landsregering in 1977 een Landsverordening Monumentenzorg uitgevaardigd, die een wettelijke bescherming biedt aan die objekten, landschappen en stadsgezichten die op grond van hun kultuur-historische waarde daarvoor in aanmerking komen. De verordening biedt volgens de letter van de wet wel bescherming maar kan deze protektie (behoud en verbetering) in de praktijk niet doeltreffend realiseren, aangezien ze de eilandsbestuurders geen feitelijke bevoegdheden tot uitvoering van de wet levert. Daartoe moet de landsverordening gemodificeerd, omgebogen worden tot een eilandsverordening, die dan van eiland tot eiland aangepast moet worden.

Bovendien spreekt de landsverordening, alleen over het behoud en de bescherming van genoemde zaken en niet over verbetering, c.q. rekonstruktie van stedelijke en kleinstedelijke strukturen. Mijns inziens moet gedurende de modifikatieprocedure van de landsverordening tot eilandsverordening een aantal principiele besluiten en regelingen ten aanzien van de stadsvernieuwing worden opgenomen, die een basis bieden voor een praktische aanpak en realisatie van een overheidsbeleid op korte termijn van deze materie.

De kultuurhistorische aspekten van het monumentenbeleid zijn wel beter van stad en landschap, belangrijker echter zijn de nijpende woon-en leefomstandigheden van de stads (en dorps) bevolking in de rekonstruktie-behoeftige buurten en wijken van onze eilanden. Uit eigen waarneming heb ik kunnen zien hoe hopeloos de woonhygienische omstandigheden zijn van de vele van de buurtbewoners uit het stadsdeel Otrabanda, waarbij zelfs de meest elementaire behoeften niet deugelijk kunnen worden bevredigd. Om maar niet te spreken van de overweldigende vervuiling van binnenerven, leegstaande (historische) panden en de opeenhoping van afval in, onder en boven de woningen.

Hier ligt een enorme taak voor overheid en bedrijfsleven gezamenlijk en als we deze onmenselijke situatie niet op korte termijn aanpakken dan zijn de sociaal-politieke gevolgen in de nabije toekomst niet te overzien.

ir. A.M. MONSANTO

Hoogste goed

VRIJDAG WAS de verjaardag van onze koningin, die wij hier hebben leren kennen als een zeer lieve persoonlijkheid. Haar bezoek aan Amerika om de vriendschapsbanden van 200 jaren te gedenken heeft haar capaciteiten als vorstin laten zien van een klein land met een groot verleden. Twee generaties vóór haar, moeder en grootmoeder, hebben bewezen in deze eeuw dat wij Nederlanders trots kunnen zijn op deze vrouwen. Wat deze drie vrouwen de gehele wereld hebben getoond, is nimmer in de geschiedenis voor gekomen. Het onderhoud met de Amerikaanse journalisten was een overtuigend bewijs van haar studie en kennis van ons wereld gebeuren. Wij bewoners van deze aardbol, verbonden door historie, met dit kleine land, dit vorstenhuis en zijn bewoners, we hebben het tegenover de rest van de wereld niet slecht getroffen. Er is in Nederland tegenover de bevolking fouten gemaakt, maar daar is de politiek weer de achtergrond van. Zaterdag 1 mei werd gevierd; de dag voor de vrijheid van de arbeiders. De vooruitgang van deze wereld is wat t.v. en radio lieten zien; de kracht van het communisme in Moskou, wat zij bereikt hebben in deze laatste 60 jaren; het beste oorlogs materiaal, veel militairen en een massa mensen, waarvan er vele gedwongen waren niet thuis te blijven. Maar wij hebben ook kunnen horen hoe 80.000 Polen toch het hart hadden hun verlangen naar eigen vrijheid te tonen. Dat hebben zij de wereld getoond, mogelijk ten koste van hun vrijheid of leven. Het zijn arbeiders die gedwongen worden te werken in het belang van het communisme, maar niet in het belang van hun gezin om voedsel te verkrijgen en kleding; maar het allerhoogste, hun vrijheid in denken.

Wij hebben in deze eeuw, nog meer ellende meegemaakt, veroorzaakt door een huisschilder, die een hakenkruis en een waan-gedachte goed wist te verkopen en een groot volk wist mee te slepen naar een wereld oorlog, nu bijna 40 jaar geleden zijn de wonden nog zichtbaar.

Maar op deze Antillen hebben wij de laatste jaren een volksmenner gekregen, die de bewoners van zijn eiland tracht te bewegen, uit deze eeuwen oude gemeenschap te doen stappen. Dit verlangen komt niet uit het hart; het is enkel politieke opzet die de Arubanen met kunstig talent wordt voorgehouden. De laatste 4 maanden laten echter zien hoe deze partij-leider, zich niet vast klampt aan zijn ideal, maar aan de omstandigheden, die zich voordoen. Arubanen denkt na. Wij leven in een periode van opstanden. Maar eendracht is het woord, dat deze kleine gemeenschap van 6 eilanden door verstandig overleg tot een goede toekomst kan leiden.

Wat er in Argentinie nu plaats vindt, in nog geen 4 weken tijd moet toch ieder verstandig mens tot denken brengen. Uit elke twist leert men het kwade, maar ook het goede. Te samen bereiken we meer, dan wat wij de laatste jaren hebben gedaan, namelijk de groei tegenhouden. Onze inzet moet zijn, een open en eerlijke samenwerking tot de grootste economische ontwikkeling.

M. VAN WILPEN

MAN-kandidaat Marco de Castro:

Kabinet-Martina contrast met vorige regeringen

WILLEMSTAD — Het smijten met overheidsgeld is voorbij, dat zei gisteravond drs Marco de Castro van MAN in een tv-toespraak. Hij zei dat het kabinet-Martina in haar overheidsbeleid "zichtbaar contrasteert" met het beleid van voorgaande regeringen.

"Waar het de gewoonste zaak van de wereld was", aldus de heer De Castro, "om met overheidsgelden te smijten, vriendjes te bevoordelen en in feite geen beleid te voeren, hebt U kunnen constateren dat in 2 1/2 jaar meer gepresteerd is dan in welke ander regeringsperiode van 4 jaar: De Ontwikkelingsbank is er eindelijk na 7 jaar zinloos discussieren; De financiele verhouding tussen de overheden is momenteel bevredigend geregeld na 8 jaar ondermijning van het financieel beleid; De belastingdruk is voor grote groepen in de gemeenschap voelbaar verminderd door de inflatie-correctie en andere belastingwetten; De Antilliaanse gulden is weer stabiel, en de betalingsbalans vertoont een respectabel positief saldo; Zelfs de inflatie is met bijna 50% afgenomen; Met man en macht is gestreden voor behoud van de offshore sector en haar bijdrage aan onze ontwikkeling".

Hij zei ook dat er vroeger ministers rondliepen in het Fort Amsterdam die tot op de tanden bewapend waren en er heerste toen onderling wantrouwen en vijandschap, terwijl op dit moment het gezond verstand zegeviert. Vroeger bestond er vrees onder de ambtenaren voor politieke represailles; nu daarentegen mag iemands politieke voorkeur hem nog bevoordelen noch benadelen. "Dat is de "man limpi" die wij hebben aangeboden en waar we ons aan gehouden hebben", zei de MAN-kandidaat.

Daar, waar bepaalde personen dachten dat zij door konden gaan met hun traditionele praktijken, heeft dat beleid veel tegenstand ondervonden, zei hij. Zij konden echter niet doorgaan met hun misbruiken en werden vijanden van het kabinet-Martina. Alle insinuaties rond de Queen of Saba bewijzen dat nogmaals, aangezien er zich geen onregelmatigheden hebben voorgedaan in die kwestie, zei drs De Castro. "Integendeel, ik ben er trots op om me op tijd gerealiseerd te hebben dat er fouten zijn gemaakt en die fouten ook helemaal op tijd te hebben gecorrigeerd. Daar waar er een kans bestond dat de gemeenschap een aanzienlijk bedrag zou kwijt raken, ben ik zelf in de bres gesprongen en heb ervoor gezorgd dat alle geld terugkwam in de kas van de Centrale Bank en geen rooie cent is daarbij verloren gegaan".

Linksen in El Salvador: Magana marionet van VS

SAN SALVADOR — De zender van het linkse verzet in El Salvador radio-Venceremos heeft gisteren de verkiezing van de gematigde Alvaro Magana tot staatshoofd gekenschetst als "een stap om de wereldopinie te misleiden, omdat de structuren dezelfde blijven". Het station voegde hieraan toe dat de opstandelingen de strijd zullen voortzetten, ongeacht de installatie van de 56-jarige Magana die door de Verenigde Staten wordt gesteund.

Intussen meldden militaire kringen in San Salvador dat bij het elf dagen geleden begonnen offensief tegen de opstandelingen in de noordoostelijke provincie Morazan tot dusver 80 guerrillastrijders zijn gedood. Aan regeringszijde zou het aantal doden en gewonden omstreeks 35 bedragen.

Aan de strijd die de omvangrijkste wordt genoemd sinds het begin van de burgeroorlog, nemen 4.000 militairen deel met artillerie en vliegtuigen. Volgens genoemde kringen zijn er nog steeds talrijke verzetshaarden rond Arambala en ten noorden van de dorpen Perquin en San Fernando. Radio-Venceremos noemde Magana een corrupte marionet van de Verenigde Staten. Door de greep die de uiterst rechtse voorzitter van de grondwetgevende vergadering, Roberto d'Aubuisson, en andere rechtse figuren op de volksvertegenwoordiging hebben, zouden pogingen om tot een politieke oplossing te komen, tot mislukken zijn gedoemd.

Algerijnse minister in Iran omgekomen

TEHERAN — Het vliegtuig waarmee de Algerijnse minister van Buitenlandse Zaken Mohammed Seddik Benyahia op officieel bezoek naar Iran ging, is gisteren in de buurt van de Iraans-Turkse grens verongelukt. Dit heeft Radio-Teheran vanochtend bekendgemaakt.

Benyahia is als gevolg van het ongeluk overleden, aldus het Iraanse ministerie van Buitenlandse Zaken, aangehaald door Radio-Teheran.

CABA: pronto mas pelea den barionan

Prome programa di bokseo amateur un eksito rotundo

WILLEMSTAD — E programa di bokseo amateur (ABA) na Boca San Michiel den kwadro di festividatnan di Samisail II tabata un eksito rotundo. Asina CABA (Curacaose amateur boks associatie) a deklara. E organisashon tabata den man di Boca boxing club. E tabata e prome programa ofishal di Bokseo amateur na Korsou, den kual a tuma parti boksdonan nobis nobis ku tabatin algun luna di praktika tras di lomba i kende a pertenese na e sigiente klupnan: Centro deportivo Mahuma, Olympic i Boca boxing club.

Un paar di luna pasá a kuminsa ku instrukshon di bokseo amateur ku guia di teknikonan, ku por lanta e deporte aki den e forma original. Wincho Zimmerman ta enkarga ku e boksdonan di Boka Sami., Erwin Berkemeyer tin e muchanan di Mahuma i vesindario, mientras cu Papi de Palm i Richinel Look tin e muchanan di Koraal Specht bou di nan guia. Tabatin un programa di sinku pelea, ku a varia di pesonan for di 41 kilo cu tabata esun mas fofo te na e kategoria di 63,8 kilo ku tabata esun di mas pisa. Miembronan di e club di Bokseo tabatin e programa kompleto den nan man, mientras cu CABA a supervisa e peleanan. E ofishalnan ku a aktua den e programa tabata Young Joe (Pedro Mamber), Frenk Gressman, Egto Emer i Elvin Maduro. Den bokseo amateur e konteo di punto ta basá riba 20 punto pa kada rondo, e muchanan di menos peso ta bringa 3 rondo di dos minut di pelea di esnan un tiki mas grandi ta bai 3 rondo di tres minut.

Regularmente ta bai tene e tipo di peleanan aki den diferente bario di Korsou, pa asina e hubentut por sera konosi di serka ku e deporte i e boksdonan mes ta traha un karera. Tur e boksdonan a bringa den kategoria C, despues di un paar di pelea nan ta pasa over pa kategoria B i despues pa kategoria A. Ora nan tin un rekord, nan ta bai over den kategoria AA, kaminda nan ta kla kaba ku nan por drenta profesionalismo i e momento ei nan ta boksdonan ku por tira tur sorto di golpi, nan konose tur e defensanan i tambe tur e taktikanan di atake, asina a komunikado di CABA ta bisa.

Den amateurismo difisilmente e boksdonan por sali gravemente lesiona ya ku e referee ta e persona enkarga pa kontrola ku ki ora ku un boksdo hanja un sla un tiki pisa, e ta para e pelea i ta duna e boksdo viktima di e sla ei un konteo di protekshon di ocho sekonde, pa e hanja chens di reakshona, sin keda den un estado groggy. Ora un boksdo hanja un sla asina i e risibi e konteo, no necesariamente e tin ku perde e rondo, sino ta simplemente pa e protekshon ku e mucha ta hanja.

Ora nan kuminsa nobo, ta dos sla so nan "mag" tira ya ku pa e periodo di komienzo aki, ta dos so nan ta sinja i ta ku nan dos (jab i straight) so nan ta sigi bringa te ora nan bai over den un otro klase (kategoria), kaminda nan ta sinja e otro golpinan un pa un., manera uppercut, gancho bolo-punch, etc.

E PROGRAMA:

Tabatin un publiko hopi grandi na e programa, na Boka Sami . Pa nobato ku e hobennan aki ta, nan a laga masha bon impreshon, segun e komunikado di CABA. E prome pelea tabata den kategoria te 48 kilo (Mosca Ligero). Rilley Ignacio di Olympic a enfrenta Rodney Martina di Boca i Rilley a sali vensedor 3-0 (esaki ta e desishon ku e tres huesnan a duna). E scoring tabata asina: 59-57, 60-59 i 60-55.

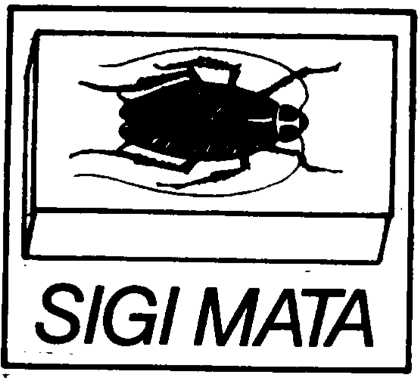
E di dos pelea a bai entre Kenneth Celestijn di Mahuma ku 53, 5 kilo kontra Wendeli Martines di Olympic di 53,5 kg. Kenneth a gana ku RSC ku ta un terminologia di Amateur i ta nifika: Referee Stops Contest den di tres rond.

E di tres pelea tabata na enkargo di Ronald Rosa di Olympic ku 56 kg i Errol Obispo di Boca ku 56 kg. Ronald Rosa a sali vensedor ku RSC den di tres rondo.

Di kuater pelea: Wilbert Mercelina di Mahuma a enfrenta Sixto Torbet di Boca i e pesonan tabata respektivamente 62,5 i 62 kg. Wilbert a gana 3-0 (60-58 i 56-55).

E ultimo pelea ofishal tabata entre Anthony Bunting di Mahuma ku 63,8 kg kontra Marlon Zimmerman di Boca ku 63,5 kg. Marlon a gana e pelea 3-0 (59-58, 59-58 i 58-57).

Tabata un programa masha eksitoso i pronto lo bini mas programanan amateur organisa den e barionan, espeshalmente banda di e kampamento di e clubnan eksistente. Un otro club ofishalmente inskribi ta Club di Boxeo Arpagata, ku ta wordu dirigi pa Ivan Samuco, no a presenta den e prome programa. Pero kontando ku varios boksdo den nan school na Buurt Centrum Santa Rosa, pronto lo mira akshon di nan. Asina Elvin Maduro ta prognostika den e komunikado di CABA.



Voetbal in VS

NEW YORK — De uitslagen van de wedstrijden, die zondag in de Noordamerikaanse voetbalcompetitie werden gespeeld, zijn: Tampa Bay Rowdies-Montreal Manic 2-1 (na verlenging); New York Cosmos-Jacksonville Tea Men 2-0; Edmonton Drillers-San José Earthquake 2-0 en Portland Timbers-Vancouver Whitecaps 5-0.

WK-wedden onmogelijk

LONDEN — "Ladbrokers", een van de grootste wedkantoren in Engeland, heeft alle activiteiten met betrekking tot het toernooi om het Wereldkampioenschap voetbal gestaakt wegens de crisis tussen Groot-Brittannië en Argentinië. De bookmaker heeft de quotes voor de favorieten geschrapt, er kan niet meer gewed worden op het bereiken van een finaleplaats door Engeland, Schotland of Noord-Ierland, of een van de 21 andere deelnemende landen, noch op het resultaat van de openingswedstrijd of de finale.

Volgens Ron Pollard, woordvoerder voor "Ladbrokers", zijn er te veel onzekerheden over de deelneming van een aantal landen aan de eindronde van het toernooi in Spanje. "Het verstandigste dat wij konden doen", zei Pollard, "was geen weddenschappen op het Wereldkampioenschap meer aannemen tot de situatie wat duidelijker is geworden".

Positief MVV lijkt kansloos

Titel binnen handbereik van Ajax

DEN HAAG — Drie speeldagen voor het einde van de competitie staat Ajax op de drempel van het kampioenschap. Zelf won de ploeg van coach Linder in de Watergraafsmeer met 1-0 van FC Utrecht, terwijl voornaamste concurrent PSV beide punten in Groningen (4-0) achterliet. Door die resultaten verdubbelde Ajax zijn voorsprong van twee naar vier punten. Door het overweldigende doelsaldo van Ajax (+72) ten opzichte van PSV (+38) kan Ajax feitelijk komende zondag de kampioensvlag al hijsen, indien de uitwedstrijd tegen Roda JC in winst wordt omgezet.

Ajax heeft in de slotfase van de competitie de speelsheid verruild voor de doelmatigheid. Nu de titel binnen handbereik is, staat het resultaat voor de Amsterdammers centraal. Dat bleek vorige week in Deventer in de wedstrijd tegen Go Ahead Eagles, die in de laatste minuut door een treffer van Schoenaker (1-2) werd beslist. Dat kwam zondag opnieuw aan het licht in de meer in de ouverture tegen FC Utrecht. Ajax, nog steeds zonder de geblesseerde Johan Cruyff en van de 11e minuut ook zonder Wim Jansen (vervanger Keje Molenaar), werkte nerveus en mocht met de magere overwinning bijzonder gelukkig zijn. Matchwinner werd Jesper Olsen, die 28 seconden na de rust de bal uit een briljante pass van Lerby achter doelman Van Breukelen deponeerde. In de resterende speeltijd ontsnapte Ajax diverse keren aan de gelijkmaker. Deels door onkunde van de Utrechtse aanvallers, deels door een flink portie geluk en af en toe door ingrijpen van doelman Schrijvers.

PSV heeft definitief afgehaakt in de race om de landstitel. De Eindhovenaren maakten in Groningen een volkomen gedemoraliseerde indruk en lieten zich na de rust slachtofferen door een elftal dat niet van ophouden wist. De reuk van Europees voetbal gaf de thuisclub, fanatiek aangespoord door 17.000 aanhangers, in het tweede deel vleugels. Zeker nadat Ronald Koeman kort na de pauze de score open brak. Zijn tweede treffer maakte in de 71e minuut het resterende deel van het duel in feite overbodig. In de slotseconden brachten Mulder en Houtman de eindstand op 4-0. Door de overwinning kwam FC Groningen op gelijke hoogte met FC Utrecht.

Beide ploegen hebben twee punten achterstand op Haarlem, dat in Zwolle tegen PEC niet verder kwam dan gelijk spel zonder doelpunten. PEC had verreweg de beste kansen, maar de Zwolse aanvallers misten op het kritieke moment de koelbloedigheid. Bij Haarlem werd de door Feyenoord aangetrokken Ruud Gullit aan banden gelegd door Visscher. Met Haarlem, FC Groningen en FC Utrecht doet Feyenoord wanhopige pogingen Europees voetbal voor het volgende seizoen veilig te stellen. De topclub van weleer is daarin niet bijzonder succesvol. In Maastricht maakte degradatiekandidaat MVV de Rotterdammers een punt afhandig. Dat was niet zozeer de verdienste van de Limburgers, maar meer van Stanley Brard, die de schotloosheid van MVV compenseerde door in eigen doel te schieten. Op dat moment had Feyenoord een voorsprong door Nielsen. Door het gelijke spel heeft Feyenoord, zevende op de ranglijst, drie punten minder dan Haarlem en één dan FC Groningen en FC Utrecht. De positie van MVV lijkt vrijwel hopeloos. De ploeg van interimtrainer Rausch is de voornaamste kandidaat voor de derde degradatieplaats. MVV heeft drie punten achterstand op het trio Willem II, PEC en NEC, die alle drie gelijk speelden.

Willem II en NEC deden dat tegen elkaar in Tilburg. Het degradatieduel was kwalitatief niet bijster hoogstaand, maar de spanning vergoedde veel. McDonald bracht met twee treffers zijn seizoenproductie op 19 treffers. Voor NEC vonden Vievermans en Kurek het doel.

Niets om 't lijf hadden de wedstrijden tussen Sparta en NAC, De Graafschap en Roda JC, FC Den Haag en Go Ahead Eagles en FC Twente en AZ'67. Sparta kon tot de rust geen bressen slaan in de afweer van NAC. Na de pauze kregen de Spartanen vrije toegang. Het logisch gevolg was vijf doelpunten. Twee ervan kwamen op naam van debutant Diliberto, de overige op rekening van Loggie (2) en Olde Riekerink.

De Graafschap opende tegen Roda JC vlot de score. Binnen 14 minuten (Wildenbeest en Kreileman) stond de al gedegradeerde thuisclub met 2-0 voor. Daarna ging het even vlot bergafwaarts. Van Geel (2) trok nog voor de rust de stand gelijk en Raeven en Eriksen maakten het karwei af: 2-4.

FC Den Haag en Go Ahead Eagles schotelden de 975 toeschouwers in het Zuiderpark zes doelpunten voor. De inbreng van de thuisclub, die volgend seizoen in de eerste divisie uitkomt, was daarbij nihil. Go Ahead won met 6-0 door toedoen van Woudsma (2), Eykelkamp (2), Van Kooten en Voskamp. AZ'67 verloor in Enschede met 0-2 van FC Twente. Voor de Alkmaarders zit de competitie er op. Meer dan de derde plaats zit er voor de huidige landskampioen niet in het vat. Tegen FC Twente was de lustelooshied in het spel van de Noordhollanders opvallend. Met 2-0 kwamen zij nog goed weg. De eindstand stond al binnen 20 minuten op het scorebord door doelpunten van Sanchez Torres en Bos. Daarna kreeg de Twentse ploeg nog riante mogelijkheden op uitbouw van de voorsprong, maar Treytel bleek in het verdere verloop onpasseerbaar.

Fedeprof-programma

WILLEMSTAD — Het Fedeprof programma voor de komende dagen ziet er als volgt uit: woensdag 5 mei: 18.30 u Vasco-Dep. Amigoe en om 20.30 u Undeba-Jong Holland; vrijdag 7 mei: 18.30u De Koning-Canisius Boys, 20.30u Subt-Sithoc, zondag 9 mei geen wedstrijden wegens Moederdag; woensdag 12 mei: 18.30u Hubentut Korsou-Barber, 20.30 u Victory Boys-Jong Colombia; vrijdag 14 mei 18.30 u Vesta-Vasco, 20.30 u Centro Dominguito-Scherpenheuvel. Al deze wedstrijden zijn in het Rifstadion en zondag 6 mei: Subt-Defence Force (Trinidad) voor Concacaf toernooi in SUBT stadion.

Jeugdige Rojer dringt door in finale

Badminton titel weer voor Leito

WILLEMSTAD — Eddy Leito heeft weer beslag weten te leggen op de Curacaose badminton-titel door in de finale van de A-klasse te winnen van de nog jeugdige Hamilton Rojer. Het kampioenschapstoernooi werd gehouden in het weekeinde van 23, 24 en 25 april te Rust en Burgh. De sfeer waarin een en ander verliep werd omschreven als sportief. Menigmaal laaiden de spanning en het enthousiasme hoog op. De bond (BBC) acht het alles bij elkaar een geslaagd toernooi.

A—KLASSE:

Hoogtepunt van het toernooi was natuurlijk de herenenkelfinale A-klasse. Tot deze finale wisten Eddy Leito en de jonge Hamilton Rojer door te dringen. In de eerste set had Eddy een duidelijk overwicht en won met 15-6. In de tweede set had hij het echter stukken moeilijker en de spanning rees ten top doordat Hamilton in het begin Eddy steeds bij bleef en later zelfs uitliep en op set-point kwam te staan. Eddy zette alles op alles en terwijl al bijna alle toeschouwers rekenden op een derde set, werd de stand 14-14. Er werd verlengd met drie punten en al deed Hamilton zeer goed zijn best, hij kon nog maar één punt scoren, voordat Eddy het laatste punt scoorde en de tweede set won met 17-15. Buiten de eerste plaats in het enkel wist Leito, samen met partner Wim van Wickeren, ook nog de eerste plaats te behalen in de herendubbel. Hier versloegen ze in de finale het koppel Krist/Van der Geld met een klein puntenverschil. Jan Krist behaalde verder nóg een tweede plaats in mixed dubbel, samen met Monique Agnes, terwijl Agnes samen met Jacobs de eersten werden in de damesdubbel.

Een belangrijke rol in de A-klasse speelde ook Yvonne Dam; zij behaalde nl twee eerste plaatsen. Samen met Cijntje werd zij eerste in mixed dubbel en tevens werd zij kampioene in de damesenkel. In de finale van de damesenkel kwam zij uit tegen Catrien Titahena. De eerste set werd vrij gemakkelijk gewonnen door Catrien (11-2), maar in de tweede set brak het geweld los. De beide finalisten gaven nu geen duimbreed meer toe en Yvonne wist het zo belangrijke laatste punt te pakken (11-10). In de derde set bleef Catrien iets achter en tenslotte kwam ze niet verder dan vijf punten, zodat Yvonne eerste werd in dit speltype.

B—KLASSE:

In het herenenkel B-klasse is het opvallend dat dit keer de oudere, geroutineerde spelers in de prijzen vielen, terwijl de juegdige spelers iets achter bleven. De eerste plaats ging naar Rob van Dam, die Ronald Claes in de finale versloeg, terwijl Gerald Rosa de derde plaats bezette. Verder moest Claes ook nog aantreden in de herendubbel-finale. Samen met zijn partner Terence Sybesma kwamen ze uit tegen Eddy Baetens en Frans van Haastert. Deze finale-wedstrijd vond zijn hoogtepunt in de zeer mooie tweede set, die na veel spanning met 15-13 gewonnen werd door het duo Claes/Sybesma, die hiermee op de eerste plaats belandden. In mixed dubbel in deze klasse slaagde de jongere generatie, in de vorm van Mary-Joan Schaufele en Percey Selassa er wel in de eerste plaats te behalen. Zij versloegen, in drie sets, het koppel Carline Sjak Shie en Gerald Rosa. Verder werd M-J. Schaufele, samen met Lydia Klok, nog eerste in de damesdubbel, terwijl Lydia ook nog tweede werd in de damesenkel, waarbij Yolande van Erven op de hoogste plaats terecht kwam.

C—KLASSE

Tenslotte was er ook in de C-klasse nog een eerste plaats voor Mary-Joan Schaufele; hier werd zij n.l. eerste in de damesenkel. De nummer twee in dit speltype, Lucie Gosilio, werd, samen met Lenny Cabenda, eerste in de damesdubbel, terwijl de derde prijs in de damesenkel naar Carmen v.d. Heide ging, die verder nog de tweede plaats bezette in de damesdubbel, hierbij geholpen door Paula Muller. Evenals bij de dames waren er ook enkele heren die met meerdere prijzen naar huis gingen. Zo werd Humphrey Martis eerste in de herenenkel en tweede, samen met Mimi Smit, in de mixed dubbel; Paul Goessens werd derde in de herenenkel, eerste in de heren-dubbel, samen met Francis Goeloe, en eerste in de mixed dubbel, samen met Simone Hoogenbergen; en Cor Gosal werd tweede in de herendubbel en derde in de mixed dubbel, met respectievelijk Nico Engelman en Ineke Helmich.

De volledige uitslagen:

A-klasse: herenenkel: 1. E. Leito, 2. H. Rojer, 3. H. Leue; herendubbel: 1. E. Leito/W.v. Wickeren, 2. J. Krist/W. v.d. Geld; mixed dubbel: 1. Y. Dam/F.Cijntje; 2. M. Agnes/J. Krist; damesenkel: 1. Y. Dam, 2. C. Titahena, 3. H. Rosa; damesdubbel: 1. M. Jacobs/M. Agnes.

B-klasse: herenenkel: 1. R. v. Dam, 2. R. Claes, 3. G. Rosa; herendubbel: 1. R. Claes/T. Sybesma, 2. E. Baetens/F. v. Haastert, 3. E. Martis/H. Martis.; mixed dubbel: 1. M.J. Schaufele/P. Selassa, 2. C. Sjak Shie/G. Rosa, 3. L. Gosilio/E. Martis; damesenkel: 1. Y. v. Erven, 2. L. Klok; damesdubbel: 1. L. Klok/M.J. Schaufele.

C-klasse: Herenenkel: 1. H. Martis, 2. Bretveld, 3. P. Goessens; herendubbel: 1. 0. Goessens/F. Goeloe; 2. C. Gosal/N. Engelman, 3. S. Bernabela/T.S. Wu; mixed dubbel: 1. S. Hoogenbergen/P. Goessens, 2. M. Smit/H. Martis, 3. J. Helmich/C. Gosal; damesenkel: 1. M.J. Schaufele, 2. L. Goslio, 3. C. v.d. Heide; damesdubbel: 1. L. Cabenda/L. Gosilio, 2. C. v.d. Heide/P. Muller.

Bij de organisatie kreeg men medewerking van de cosponsors Licores Maduro, Curacao Hardware, CDM en Bontravel.

Snelvlucht-duiven over 155 km anderhalf uur

WILLEMSTAD — Aan de eerste vlucht vanuit de omgeving van de Aves-eilanden van de Snelvlucht namen 133 duiven deel van 23 leden van genoemde postduivenhoudersvereniging. De duiven van Teofilo Montero, Agostin Pestana en Eric Maduro waren de duiven van hun medeleden te snel af.

Het ging hierbij om de derde vlucht in een serie van zeven wedvluchten door oude duiven. Er moest ditmaal een afstand worden afgelegd van ongeveer 155 kilometer. De luchtlossing vanuit het sportvliegtuig om tien over half elf 's morgens werd perfect uitgevoerd door Lilian, Max en Johnnie bij tamelijk goed vliegweer. De gezien het tijdstip van lossing tamelijk hoge temperatuur was wel een handicap. Met sterke wind in de rug arriveerden de duiven uit de kopgroep binnen negentig minuten op Curacao, waarbij de duiven van Montero, Pestana en Maduro respectievelijk de volgende tijd noteerden in deze race waarbij Coca Cola weer sponsor was: 1726.150, 1712.484 en 1703.309 m.p.m. Van een aantal deelnemers vlogen de duiven in één ruk naar Curacao, maar van anderen maakten ze vermoedelijk een stop op Bonaire, want die kwamen te laat op de lossingsdag en ook de volgende dag pas thuis. De verliezen waren gelukkig minimaal. De complete uitslag van deze overigens goed geslaagde vlucht volgt hierna: Th. Montero (1).8.54; A. Pestana (2).22.46; E. Maduro 3.(28).38.64.65; L. Bouwhuis (4).23; S. Lacrum (5).6.47.53; A. Petronilia 7.51.52.(60); R. Evertsz (9); P. Cannegieter (10).58.59.61; E. Agatha & Zn (11).49.55; M. Kwidama (12); W. Geurds (13).15.39.40.48; F. Vlaun (14).16.34; Farley Eustatia 17.44.45; D. Seferina (18).19.20.41; L. Maria (21).25.33.36.57; J. Francisca (24).35.56.66; E. Panneflek (26).27.37.50; R. Petronia (29).30.42.43; C. Domacassé (31).32; C. Castillo (62).67; Gebr. Verkerk 63 en P. de Freitas (68).

De volgende vluchtdag is op 9 mei, de 2de luchtlossingsvlucht van Aves voor de competitie in verband met Moederdag wordt er tevens gevlogen voor huishoudelijke artikelen voor moeders, echtgenotes en verloofdes van alle deelnemers. Deze zijn uitgenodigd voor de prijsuitreiking en een gezellig samenzijn in het clubhuis. In-korven voor deze vlucht op zaterdag, 8 mei van 19.00-20.00 uur met maximaal 6 duiven per deelnemer.

CARDIFF/VOETBAL — In een wedstrijd voor het Brits internationaal kampioenschap heeft Engeland dinsdagavond in Cardiff met 1-0 gewonnen van Wales. Het enige doelpunt werd in de 73ste minuut gescoord door Francis. De stand: Engeland 2-4, Wales 1-0, N.Ierland 1-0, Schotland 0-0.

Voetbal in Engeland

LONDEN — De uitslagen van de wedstrijden, die zaterdag in de eerste divisie van de Engelse league werden gespeeld, zijn: Arsenal-West Ham United 2-0; Aston Villa-Manchester City 0-0; Coventry City-Tottenham Hotspur 0-0; Ipswich Town-Middlesbrough 3-1; Leeds United-Stoke City 0-0; Liverpool-Nottingham Forest 2-0; Manchester United-Southampton 1-0; Notts County-Birmingham City 1-4; Sunderland-Brighton 3-0; Swansea Town-Everton 1-3; Wolverhampton Wanderers-West Bromwich Albion 1-2.

De stand in de eerste divisie van de Engelse league is na de wedstrijden van zaterdag: 1.Liverpool 37-78; 2.Ipswich Town 38-74; 3. Manchester United 38-68; 4.Swansea Town 38-66; 5.Tottenham Hotspur 35-63; 6. Southampton 39-62; 7.Arsenal 38-61; 8.Everton 39-57; 9.West Ham United 38-55; 10.Manchester City 39-55; 11.Aston Villa 38-51, Nottinham Forest 38-51; 13.Brighton 39-49; 14.Notts County 38-46; 15.Coventry City 39-46; 16.Birmingham City 38-40; 17.Sunderland 39-40; 18.West Bromwich A. 36-33; 19.Leeds United 37-38; 20. Stoke City 38-37; 21.Wolverhampton W. 39-36; 22, Middlesbrough 38-32.

Wild Cats a baha kabes un biaha mas pa Piratanan

WILLEMSTAD — Pa di dos biaha e temporada aki Wild Cats/Something Special no por a bini kla ku e Piratanan di Sta. Maria/Marlboro. Despues di a pèrdé den promé buelta ku skor di 15-12, nan mester a bolbe baha kabes pa e Piratanan ayeranochi, e biaha aki ku skor di 6-2. Resultado di e derota aki ta ku Wild Cats a bolbe kai bou di 500 punto ku un rèkort di 5-4, loke ta bon pa puesto number dos tras di Royal Scorpions ku ta komanda e tabla ku rèkort di 7-3.

E ekipo Pirata no a yega mas leu ku 6 hit kontra di e pitcheo di Wild Cats presentá pa Hector Francinet komo habridó i Roderick Pop komo relevista, pero nan a sabi tóg di produsi un kantidat di kareda ku e resulta sufisiente pa gana e partido. Esaki naturalmente danki na bon trabou di nan propio pitchernan, Plies Jacoba i Francisca, kendenan a limita Cats na únikamente dos kareda. E inning grandi di e Piratanan tabata e di tres pero promé ku esei ya nan a subi borchi ku 1 kareda den e di dos entrada riba infieldhit di Bèbè Cijntje i hit di Rishi Jacoba. Den e mesun entrada Glenn Felida a empata e partido pa Cats ku un homerun solitario den leftfield. Sumamente efektivo tabata e bateo di e Piratanan den e di tres entrada den kua nan a produsi no menos ku 4 kareda ku únikamente dos hit. Nan a risibi dos base por bola i a empuha dos kareda mediante fly-nan di sakrifisio i dos mas mediante triple di Norwin Obispo pa tuma ventaha di 5-1 riba Cats. Den di ocho Sta Maria ta hasi e wega 6-1 ku un kareda sushi (2 eror, un deadball i fielder's choice), mientras ku Johnny Alberto ta fiha e skor final riba 6-2 den e mesun entrada ku homerun solitario den left-centre.

E dos ekiponan por mira bèk riba bon aktuashon di nan pitchernan, ku eksepshon antó di e pitcher habridó di Wild Cats kende a resulta tambe e pèrdedó. E ganadó di e partido Plies Jacoba a permiti únikamente 6 hit i 2 kareda den 7 2/3 di inning mientras ku Francisca a perkura pa e sobrá outnan sin mayor problema. Den kousa perdí e relevista Pop tabatin tambe un aktuashon sobresaliente. El a drenta pa releva Francinet den di tres entrada i a permiti e Piratanan solamente dos hit pa restu di e partido. E kareda ku Sta Maria a anota den di ocho no a bini riba su nòmber ya ku kareda tabata sushi. E sifranan final dje partido: pa Sta Maria 6 kareda, 6 hit i 3 eror i pa Wild Cats 2 kareda, 6 hit i 2 eror.

Despues di e partido di ayera lo tin un "break" pa un serie eliminatorio entre Korsou, Aruba i St Maarten pa determina kua isla lo forma e base pa e selekshon Antiyano ku posiblemente lo partisipa e aña aki na e wegánan Centro Americano y del Caribe na Cuba.

E serie ta kuminsa djahuebs ku e partido Korsou-Aruba. E ganadó di e partido aki lo enfrenta St Maarten djabierne. Dependiendo di e resultadonan aki ta sigi partidonan riba djasabra i djadomingu ku e posibilidat di un doubleheader riba e último fecha di e serie.

Voetbal van juristen

Justitia-Trust Boys

WILLEMSTAD — Bij gelegenheid van de installatie van mr Vos als advocaat generaal heeft het gecombineerde team van rechters en advocaten, optredend als Justitia besloten op vrijdag 7 mei te voetballen tegen de juristen, die werkzaam zijn bij trust maatschappijen, en hierbij opererend als Trust Boys. De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein van Rust en Burgh en begint om acht uur.

Trust Boys heeft onlangs na strafschoppen gewonnen van de Notarissenploeg. De wedstrijd eindigde met 2-2. Bij de doelschoppen trok Trust Boys aan het langste eind. De Notarissenploeg was eerder door Justitia met 7-2 geklopt en heeft niet de moed kunnen opvatten voor een revanchewedstrijd. Justitia, aldus het ontvangen bericht is, thans nog ongeslagen. Men heeft gewonnen van het Radulphus College, Willemstad, Quick 60, de artsen enz. Als gevolg daarvan krijgt men talrijke uitnodigingen. Justitia moet zich gezien het werk beperken tot één wedstrijd per maand. Ditmaal gaat Trust Boys er aan, zo verzekert men bij Justitia. Daarna komen docenten en hooglераren van de universiteit aan de beurt en verder Angua van de artsen en de persploeg. Als arbiter is Ted Koetsier aangezocht. Justitia zegt de beschikking te hebben over de volgende spelers voor vrijdagavond: Martis, Grul, Van Giffen, Hellmund, Huizing, Stuger, Van Dijk, Koeijers, Vos, Knoppel, Daantje, Braam Jr, Zielinski, Promes, Winkel, Halley, Briet en Heynen.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

NIEUWE ELECTR. nylon-oord grasmaaimachine, Kamin-a Aguila 5, tel.: 70305 b.g.g.: allasstraat 6, tel.. 35464 (na 5 ur en zaterdags).

NBOEDEL KELVINATOR ijs-ast fl.975,–; Philips wasmachine .750,–; gitaar fl.90,–; 1 pers-ed & matras fl.190,–; grenen afel & 6 stoelen fl.1.150,–; Re-ault 6 fl.1.250,–, Ford Taunus tation fl.3.750,–, Matrozenweg 0, tel.: 43892.

TEREOSET KENWOOD fl.500,–; studieboeken PD, IAVO-4 en secretaresseopl., Se-oe loraweg 73.

PERSOONS MAHONIEHOU-EN eetkamerameublement, el.: 76913/76839.

IOEKBANK VAN plus minus 75x plus minus 300 cm met osse kussens (14 stuks) uiterst eschikt voor grote porch 1.200,–; tafeltje fl.100,–; los-e wandkast fl.250,–, tel.: 7372.

OTOCOPIE-MACHINE, tel.: 1987.

BUREAUX, MASSIEF hout; ressoir massief hout; commode, el.: 612335.

IOSTALGISCHE SCHOOL-BANKEN voor nostalgische prij-en (4), tel.: 84777.

TARLET STATIONWAGEN, ouwjr. 1981. Voor inf.: tel.: 5368.

HREE-IN-ONE 2x20 Watt, 1.500,–, tel.: 611298.

ASFORNUIS ZONDER oven 1.150,–, Maastrichtstraat 10, el.: 53762.

N IJSKAST marka Hotpoint, porta, 2 anja bieuw fl.750,–, imasweg 2.

KEUKENKAST EN airco GE, 4.000 BTU, na 5 uur: tel.: 6809.

ICK-UP FL.1.900,–, tel.: 1317.

EGO 12-V trein met transform. visselrails fl.145,–, verder rails oor lego handtrein, bouwstenen n -modellen; Playmobil o.a. fort n huis; puzzel's; opblaasboot; wemflipper mt. 36 en 40; voet-alschoenen mt. 34 en 35; kof-ers; skateboard; jongensracefiets 12-16 jr.) z.g.a.n.; 10 versn. 1.350,–; damesfiets, 5 versn. 1.175,–; tennisrackets Head jr 1.40,–, PDG fl.40,–; oude rac-ets fl.5,– p.st., Ordonnansweg .

ROTE PORCH-SALE, alles noet weg: veel planten; huish. rtikelen; stoof; bureau; kastje; tereo-app., Guajiraweg 10, di.-niddag/avond, wo.-ochtend.

DUFOUR SURFPLANK & extra ondertuig en zeil; Renault 4TL, ouwjaar '77, Hi-Fi stereo-instal-atie, Guajiraweg 10.

MAZDA 929L '79 z.g.a.n., full quipped met FM stereo-casset-e, "power-windows" en compu-or fl.12.800,–, financiering mo-elijk, tel.: 673229 na 7 uur.

MERCEDES BENZ z.g.s. 220 tandard, '73, tel.: 611211, na 6 ur: 36296.

NIEUWE MASSIEVE eettafel paanse stijl incl. 4 stoelen, tel.: 11211, na 6 uur: 672003.

ORD PINTO, 2-deurs, in goede taat fl.1.400,– cash, Maas-trichtstraat 12.

TOELEN OP draaivoet, Abra-amsz 62, tel.: 674899.

OYOTA COROLLA, financie-ing mogelijk, tel.: 88053 na 6 ur, Erosweg 51, Jongbloed.

LEREN BANKSTEL & salonta-fel; airco: enkele lampen. Voor inlichtingen tel.: 672987.

SIMCA 1100, bouwjaar 1975, tel.: 672665.

INBOEDEL W.O. zit- en eetk.-set; ijskast; airco; freezer; stereo-set; lampen etc., tel.: 672665.

AIRCO 14.500 BTU fl.450,–; airco 15.000 BTU fl.650,–; set comedor fl.350,–, tel.: 84689.

IJSKAST WESTINGHOUSE was fl.2.050,–, nu fl.1.500,–; gasfor-nuis Magic Chef fl.1.450,–, nu fl.900,–, tel.: 671258.

WEGENS VERTREK: Ford Cor-tina Deluxe, in goede conditie, tel.: 53143.

WEGENS VERTREK: Chevrolet Impala 1974, full equipped, in top conditie fl.5.200,–; VW Bra-sil 1979 i.g.st. fl.3.300,–, Julia-nalaan 6, tel.: 44041.

VW KEVER bwjr. '75, Roose-veltweg 513.

CAMARO 1976, airco, radio-cassette, fl.5.500,–, tel.: 44559, Eemstraat 10.

RENAULT 20 GTL '78, airco & radio, 43.000 km, vraagprijs fl.7.500,–, V. Engelenweg 9, tel.: 34073.

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

GEMEUBILEERD WOONHUIS te Westpunt, fl.550,– p.m.. In-lichtingen: tel.: 672119.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

ONGEM. OF ged. gem. huis, tel.: 612822 toestel 27.

HUIS OMGEVING Janwé/Brak-keput of Montagne, beloning: fl.500,–, tel.: 35510.

SPOED: HUIS t/m fl.350,– per mnd., tel.: 53391, kantoor: 613044.

IN NETTE buurt ongemeubi-leerd woonhuis plus minus NAfl.350,– per maand. Voor in-lichtingen: tel.: 55903.

PERSONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

MEISJE GEVRAAGD 3 ochten-den per week, zelfstandig kun-nen werken, Snipweg 48.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

WEGENS VERTREK: airco; ste-reo-inst.; slaapkamer-meuble-ment; aut. wasmachine, Barcade-ra 9A.

VOLKSWAGEN PASSAAT, bouwjaar 1977. Te bevr.: Siriba-na 4A.

IJSKAST WESTINGHOUSE cu Corolla Liftback, Kamm. Onne-straat 19.

VEGA STATIONWAGON 1973, good tires & battery, engine needs valve job, fl.1.400,– cash. Info. during office hours: 22148/24746.

WOONHUIS: 3 slaapkmr., 2 badkamers, privé zitkmr., keu-ken/eetkmr., patio, washok, ga-rage, eigendomsterrein 478 m2, fl.155.000,–, tel.: 27768, na 5 uur: 23480, Celsiusstr. 24.

SET DI sala di cuero teakhout cu su mesa fl.1.500,–. Por pasa entre 12.00-03.30/07.00-09.00 uur, Boonchi Strenastr. 8, Pon-ton.

WEGENS VERTREK: Brazilia Stationwagen 1981, financiering mogelijk, Venezuelastraat 29.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

SUNFISH ZEILBOOT & trailer, Pieter J. Offringa, tel.: 24300.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

APARTAMENTO MUEBLA y otro pa oficina, Paraguaystr. 5.

GEMEUBILEERD WOONHUIS, Sabana Grandi 17, fl.700,– p.m.

WONING, IN het centrum van Oranjestad, tel.: 27523.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

WOONHUIS VOOR echtpaar in-gaande augustus. Aanbieden bij Boi Croezé, tel.: 21706.

WORLD IN A NUTSHELL

BUENOS AIRES – Argentina's military high command said 123 survivors from its torpedoed cruiser General Belgrano had been rescued off the tip of South America. Argentina said the cruiser with 1.042 men aboard sank yesterday after being torpedoed by British submarine 36 miles outside the [illegible] zone imposed by Britain around the Falkland (Malvinas) Islands.

[illegible]ON – Britain's Defence [illegible] has defended the attack [illegible] cruiser and said the naval force sent to the disputed islands would maintain the [illegible] initiative.

WASHINGTON – The United [illegible] is open to any reasonable British request for military supplies to help to retake the Falklands so long as it does not involve US forces in combat, a senior Pentagon official said.

WASHINGTON – Heavy casualties aboard the torpedoed Argentine cruiser General Belgrano could lead to diplomatic pressure on Britain to slow its military drive to retake the Falklands, [illegible] European diplomats in Washington said.

WARSAW – Poland's communist rulers are taking a close look [illegible] the plans for healing deep [illegible]onal divisions after an evening of running fights in the capital between supporters of the banned Solidarity trade union and riot police.

LISBON – The South West Africa People's Organisation has rejected latest Western proposals for the independence of Namibia (South West Africa) and called again for a new international conference on the territory's future, the official Angolan news agency ANGOP reported.

CHICAGO – The International Harvester Company, which has lost more than one billion dollars in the past [illegible] fiscal quarters, announced yesterday that its chairman and president, Archie McCardell, had resigned. Harvester said the change in top management would help to secure approval from its lenders for modifications in its debt agreements. The firm said the recently retired chairman of Burlington Northern, Louis Menk, was named chairman and chief executive of the worldwide manufacturer of lorries, farm implements and construction equipment.

LISBON – Portugal's main trade union leaders called last night for a 24-hour general strike on May 11 following the deaths of two young workers during May Day riots in the Northern city of Oporto. Leaders of the communist-led trades union confederation said the strike's objectives were the defence of liberty against fascism, the immediate resignation of the right-wing government, dissolution of the riot police force and protest against the rising cost of living. The general strike call, the second in three months, will be voted on at a general meeting of affiliated unions tomorrow.

LONDON – Both sides in the Gulf war yesterday reported attacks by Iraqi forces against Iranian troops but their versions of events differed sharply. Teheran radio said the Iranians had fought off the Iraqi attacks and knocked out at least 23 tanks in the process. The Iraqis said their men had forced a pocket of Iranian troops back towards the Karun river in Iran's Khuzestan province and were tightening their stranglehold on an Iranian bridgehead. The Iranians threw the bridgehead across the river last Friday at the start of an offensive apparently intended to drive the Iraqis out of the oil-rich province. The official Iraqi news agency INA said the Iranians were retreating in disorder, leaving behind thousands of dead and wounded.

CAIRO – Moroccan Foreign Minister M'Hamed Boucetta is expected to visit Egypt next week, the official Middle East news agency reported today from Rabat. It said Mr Boucetta was expected to visit Cairo after the meeting of the Islamic committee on Jerusalem, due to be held later this week in Fez. It did not elaborate or disclose its source. Egyptian Foreign Ministry officials said they had not been officially informed about the visit.

PARIS – France has stopped indefinitely its most advanced nuclear research reactor after reports of leaking sodium, official sources said yesterday. They said however that neither individuals nor the environment were endangered by the leaks at the Marcoule nuclear centre in Southern France last Thursday and Friday. The small 250-megawatt reactor went into operation in 1973. It is a prototype for the advanced super Phenix reactors being developed by France.

WASHINGTON – The State Department said yesterday it deplored what it called the use of force by Polish military authorities against peaceful demonstrators supporting the suspended trade union Solidarity. Spokesman Dean Fisher said the department had received reports [illegible]

NEW YORK – After trailing most of the day, prices were higher at the close of the New York stock exchange Monday but trading was relatively slow.

The Dow Jones industrial average, down about 7 points at the outset following Friday's 3.42-point gain, was ahead 0.66 point to 849,02 shortly before the NYSE closed.

The average operated at a 3.33-point deficit since seven of its component stocks were trading minus their dividends. It lost 13.80 points overall last week, despite Friday's runup, snapping a six-week rally.

Advances led declines by a 7-6 margin among the 1,854 issues crossing the New York stock exchange tape.

NYSE turnover amounted to about 46,600,000 shares, down from the 48,200,000 traded Friday.

Prices were little changed in moderate trading of American stock exchange issues.

U.S. STOCKMARKET NEWS

Am.Tel.Tel.	54 1/2	+ 1/8	I.B.M.	64 1/2	+ 1/4
ASA Ltd.	33 3/4	unch	Int.Paper	36 1/2	+ 5/8
Atl.Richf.	39	- 1/8	K.L.M.	39 1/2	unch
Beth.Steel	22 3/4	- 1/8	Merck	76 7/8	+ 3/8
Boeing	[illegible] 1/8	unch	Mobil	21 7/8	+ 1/8
Burroughs	[illegible] 3/4	- 3/8	Natl.Can.	18 7/8	unch
Cities Serv.	[illegible] 3/8	+ 5/8	Pepsico	38 1/2	- 1/8
Coca Cola	[illegible] 7/8	- 1/4	Pfizer	[illegible] 1/2	- 1/4
Disney	57	- 1/8	Royal Dutch	35 1/2	- 1/4
Dome Mines	10 3/4	+ 3/8	Schlumberger	46 5/8	+ 5/8
Dupont	[illegible] 1/8	- 1/8	Shell Oil	35 3/4	+ 3/8
East.Kodak	71 1/2	+ 1/2	Syntex	[illegible] 3/8	+ 1 1/8
Exxon	[illegible] 1/2	+ 1/4	Union Pac.	[illegible] 7/8	+ 3/8
Ford	[illegible] 1/2	+ 1	U.S. Steel	23 1/2	- 1 1/8
Genl.El.	64 5/8	+ 1/2	West.El.	25 7/8	- 1/8
Genl.Motors	42 3/4	+ 1	Xerox	34 3/4	+ 1/4
Dow Jones	[illegible],03	+ 0,67	Gold	345,40	+ 2,70
Six months tay bills		13,94%	Silver	6,88	+ 0,02

AMSTERDAM

A.B.N.	[illegible],50	Philips	24,50
Akzo	[illegible]	Robeco	208,00
Heineken	57,70	Rolinco	206,50
Kon.Olie	91,00	Unilever	156,00

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT TEL: 612511 - 612991

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.435	1.455	1.475
[illegible] STERLING	3.16	3.215	3.275
NED GLD	68.19	68.91	69.71
BOLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	90.90	91.62	92.42
FR FRANCS	28.08	29.18	29.88
DUITSE MARKEN	75.75	76.47	77.27
SUR GLD	--.--	100.07	102.59
IT LIRE	1.06	1.36	1.42

[illegible] van [illegible] ons zusje

Kirsten Lisette

Henk van der Huls
Marianne van der Huls-Albaart

Michiel
Ing-Britt

28 april 1982
Bellisimaweg 1

AANKONDIGING:

Bij exploit van [illegible] NORMAN EDMUND HART, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba van de 29ste april 1982, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, Standplaats Aruba, is [illegible] BARCLAYS [illegible] LANDS ANTILLES N.V., gevestigd op Curaçao, mede kantoorhoudende op Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende ten kantore van de heer mr. J.R. CROES, notaris in het eilandgebied Aruba aan de L.G. Smith Boulevard no. 64.

AANGEZEGD

Aan de heren BRIAN PETER BOLIS en BOBBY GENE BORDGES, beiden zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of elders, om binnen TWEE (2) dagen na heden aan rekwirante het verschuldigde te voldoen, bij gebreke waarvan conform het gemaakte beding als bedoeld in artikel 1263 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen, zal worden [illegible] tot de openbare verkoop van het verbonden onroerend goed en wel op 3 juni 1982 in het Trocadero Restaurant aan de Nassaustraat [illegible] Oranjestad op Aruba om 15.00 uur.

(Get.) N.E. Hart
Deurwaarder.

Met droefheid vernamen wij het overlijden van

Fr. [illegible] C. de Jong

De laatste zeven jaren heeft hij zich verdienstelijk gemaakt als secretaris van het Bisdom.

A.s. woensdagavond om half zeven zullen wij hem gedenken tijdens een H. Eucharistieviering in de kerk van Santa [illegible]

Namens het Bisdom [illegible]
MGR. W.M. ELLIS

[illegible]
[illegible] VIUDA AGUSTIN[illegible]
FRESCO-FELIDA
[illegible]
[illegible]

English Companion

HENRY — by Jack Tippit

OOF!
WOOF!
WOOF!

Walt Disney's DONALD DUCK

I'VE EVEN CALLED AN ACUPUNCTURIST!
WHAT DID HE SAY?
HE SAID TO TAKE TWO PINS AND CALL HIM IN THE MORNING!

Beetle Bailey — by Mort Walker

I DON'T HAVE ANY OIL
OKAY





Ziekenfonds van start voor CDM-personeel

WILLEMSTAD — Ingaande 1 mei is er een ziekenfonds van start gegaan, bedoeld voor gepensioneerden van de Curacaosche Dok Maatschappij (CDM). Dat maakte Edgar Wanga, voorzitter van de metaalbond Cadmu gistermiddag bekend in het radiopraatje van de bond.

Hij zei dat er al anderhalf jaar gesproken wordt door de bond met de CDM-directie over zo'n fonds voor CDM-gepensioneerden. Er werd daarop een commissie in het leven geroepen die een en ander zou bestuderen. Er werd een rapport opgesteld voor het bestuur van de bond en de CDM-directie. Het fonds werd daarop opgericht en ging deze week officieel van start. Zowel huidige werknemers als CDM-gepensioneerden participeren in dat fonds. Hiervoor zijn er formulieren uitgegaan naar diegenen die hiervoor in aanmerking komen.

Om meer uitleg te geven aan de gepensioneerden zal er spoedig een vergadering worden opgeroepen door het Cadmu-bestuur. Daar kunnen alle vragen en ideeen ten aanzien van dat fonds gelanceerd worden. De bond heeft daarmee bewezen, aldus Wanga, eerbied te hebben voor de waarde die de voormalige Dok-werknemers hebben gehad voor het bedrijf. Er is ook een mogelijkheid geopend voor oud-gedienden van de CDM om zich aan te melden als lid van de Cadmu. Op enkele terreinen kan de bond die groep best van dienst zijn, is zijn mening, onder meer hun sociale positie.

Belofte afronding cao S+F

CFW voelt zich erg sterk na nieuw vonnis

WILLEMSTAD — De vakbond CFW voelt zich gesterkt door een rechterlijk vonnis van verleden week in haar stelling dat zij de aangewezen instantie is voor het voeren van cao-besprekingen met de directie van het juweliersbedrijf Spritzer en Fuhrmann. De rechter in hoger beroep bepaald verleden week namelijk dat de Bont di Trahadornan di Spritzer en Fuhrmann (BTS&F) eerst maar eens moest aantonen de meerderheid van het personeel achter zich te hebben. Dat is niet gedemonstreerd tijdens de twee gehouden referenda onder het S+F-personeel.

Enkele ontevreden werknemers besloten de CFW de rug toe te keren en een eigen bond op te richten. Dat leidde tot tweespalt onder het personeel. De CFW vond het niet nodig aan een referendum deel te nemen, omdat de andere bond maar moest aantonen een meerderheidssteun te hebben. In een later stadium besloot de CFW toch deel te nemen aan een tweede referendum toen die eerste namelijk [illegible] verhelderende resultaten afwierp.

Omdat de BTS&F meer stemmen [illegible] daarbij dan de CFW werd bepaald dat die bond de cao-besprekingen voor het personeel mocht voeren. Verleden week bepaalde de rechter in hoger beroep echter dat dat niet kan zolang de BTS&F niet kan aantonen een absolute meerderheid van het personeel te vertegenwoordigen.

De CFW laat in een vandaag verspreid bericht weten dat het in eerste instantie door de bond ingenomen standpunt om niet aan een referendum deel te nemen correct is geweest. De bond heeft nog altijd 182 betalende leden bij deze firma. Gelijktijdig wordt geconstateerd dat het S+F-personeel [illegible] omdat de cao-besprekingen [illegible] door te zullen gaan [illegible] die al voor 75 procent klaar waren [illegible] door de BTS&F-kwestie. De nieuwe cao zal voorts met terugwerkende kracht ingaan.

Rovers gegrepen

WILLEMSTAD — Rond de feesten van het voorbije weekeinde zijn er verschillende beroovingen bij de politie gemeld. Op klaarlichte dag werd een dame op de Santa Rozaweg beroofd van haar handtas. De dader ging na zijn daad op een afstand van de dame kijken of er iets van zijn gading in de tas zat. Toen het slachtoffer aanstalten maakte om de tas terug te pakken, dreigde hij haar met een stuk gebroken fles. Later werd de man aangehouden. Hij is een bekende van de politie.

Een zakenman werd op Plaza Djodjo Correa 's avond om half acht overvallen, waarbij men zijn handtas roofde. Daarin zat aan contanten een bedrag van ruim dertien mille. De koopman heeft de rover nog [illegible] raakte hem in de binnenstad uit het oog.

Een dame te Rooi Santoe werd van haar handtas beroofd, waarin [illegible] zat. Zij zat in haar auto toen een man zijn arm via een der portierramen stak en de tas wegrukte. Een paar uur later werd de dader gepakt en opgesloten. Hij [illegible] van de politie zijn.

Zakenvaria

ZEELANDIA ZAL een kantoor rijker worden. Het betreft het hoofdkantoor van de Anthony [illegible] eerste [illegible] voor de bouw [illegible] Erieweg [illegible] Veder, [illegible] (7 mei) [illegible] 's ochtends. De bouw [illegible] namelijk [illegible] Anthony [illegible] and Company N.V., de Hanseatic Shipping Company N.V. en de New World Company N.V.

Tekort Cadmu-shopstewards

WILLEMSTAD — De metaalbond Cadmu komt shopstewards tekort op diverse afdelingen van bedrijven waar de bond een collectieve arbeidsovereenkomst (cao) heeft lopen. Dat werd duidelijk uit het radiopraatje van de bond via Z-86.

Verleden week vrijdag sloot de inschrijf-periode voor geinteresseerden om zich aan te melden als shopstewards (bonds-afgevaardigden) in de diverse metaalbedrijven en afdelingen bij die firma's. Op grond van verkiezingen hadden de leden dan een beslissing moeten nemen over de nieuwe samenstelling van het nieuwe college van shopstewards van de Cadmu. Op dit moment zijn er verspreid over de diverse bedrijven nog 83 shopstewards nodig. Het is volgens de bondsstatuten nodig dat van alle afdelingen de formulieren daaromtrent ingevuld terugkomen.

Sleeptros met foto's over Blue water actie op Curacao

WILLEMSTAD — Met niet minder dan vier fraaie foto's heeft Sleeptros aandacht besteed aan het binnenslepen van het booreiland Blue water in de haven van Curacao, een karwei dat verleden jaar [illegible] waarbij de Smit-sleepboten Balau, Buni, Jaro en Ilima medewerking verleenden. Het gevaarte moest namelijk naar de CDM vervoerd worden. Met zijn afmetingen van 67 bij 61 meter en zes meter diepgang was dat een werkje dat precisie vereiste, waar het smalste punt van de haveningang 82 meter is. Sleeptros publiceert bij zijn verslag in het Engels en Nederlands mooie foto's van dit bijzondere havengebeuren. Het is het contactblad van Smit Internationale.

Dader verkrachting ingerekend

WILLEMSTAD — Met de aanhouding van de 24-jarige D.P. is de politie tot aanhouding van [illegible] een alleenwonende dame te Jandoret tot oplossing gebracht. De toestand van het slachtoffer die door de man [illegible] werd mishandeld, is [illegible].

In de nacht van woensdag op donderdag [illegible] betrokkene [illegible] binnengedrongen. Zijn plan was de dame te verkrachten en haar daarna te beroven. Toen hij op verzet stootte, sloeg hij de vrouw neer. Daarna [illegible] haar ondergoed [illegible] dame zich [illegible] hij haar [illegible] token. In [illegible] werd [illegible] troffen en [illegible] vervoerd [illegible] operatie [illegible] is gebleken dat [illegible] nog veel andere misdrijven op zijn geweten heeft.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: 1 april Stefanio Balentina-Kraal; 28 mrt.: Silvia Victoria-Orozco; 1 april: Sidnella Tokaay; 24 mrt.: Justine Heyden-Joe; 1 april: Xiomiro van Eiken; 2 april: Rivelinho Alberto-Evertsz, Elizabeth Francisco-Zimmerman; 29 mrt.: Rodney Christiaan; 31 mrt.: Shardine Isenia-Mercera; 3 april: David Bloem-Nijdam, Louis Lauffer-Mercera; 1 april: Mishenn Rodriguez; 4 april: Maronally Paula-Duggins; 3 april: Solaika Lindeborg-Germán; 6 april: Darnella Servanie; 6 april: Margie Leonard; 31 mrt.: Steven Trappenberg-Hernandes, Chennard Testing-Ayubi; 5 april: Kristeny van Berkel-Winklaar; 1 april: Cianela Statia; 4 april: Dayene Dania-De Windt; 1 april Kevin Voges-Hessing, Gadaris Francisco-Vergara; 3 april Germain Nivillac; 2 april: Sheena Beers-Copra; 29 mrt.: Jodison Martis; 2 april: Lihaira Muzo; 5 april: Muryad de Bruin-Adamus; 31 mrt.: Siegfried Capello-Alfonso; 1 april: Ingemar Flint, Ingomar Joseph, Sherman Girigori-Monte; 4 april: Jean-Pierre Brown; 7 april: Richard Riedel-Thodé, Jamie den Hartog-Schaarbaai; 4 april: Ryan Vicario-Vorst; 6 april: Jermaine Maria; 8 april: Pieter Soons-Kuijt; 7 april: Rosana Frias-Tejada.